

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, RUGSĖJO – SEPTEMBER 24, 2016, • Vol. CVII Nr. 114

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09 -23-16

## Jungtinių Tautų Asamblėjos atgarsiai



Roberto Dačkaus nuotr.

### D. Grybauskaitė pabrėžė aktyvaus moterų vaidmens būtinybę siekiant geresnio pasaulio

Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė pasakė kalbą 71-uosiuose Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos debatuose, kuriuose diskutuojama, kaip paskatinti darnų pasaulio vystymąsi. Prezidentė pabrėžė, kad visiems šiandienos iššūkiams įveikti ypač reikšmingas moterų vaidmuo.

Šiomet pradedami įgyvendinti 17 darnaus pasaulio vystymosi tikslų, kuriais iki 2030 metų siekiama įveikti skurdą ir bada, užtikrinti kokybišką švietimą ir sveikatos apsaugą, pasiekti lyčių lygybę, skatinti ekonomikos augimą, kovoti su klimato kaita.

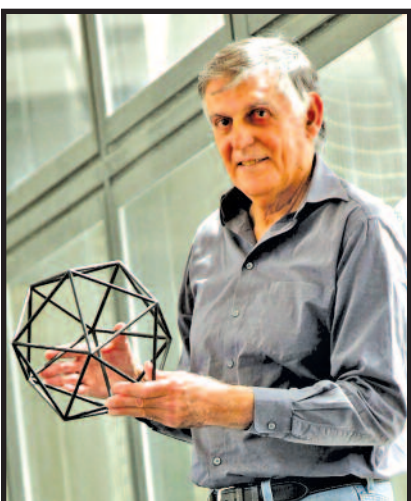
Kreipdamasi į Jungtines Tautas Lietuvos vadovė pabrėžė, jog tam, kad geresnio pasaulio tikslai neliktų tuščiomis deklaracijomis, būtinas aktyvus moterų vaidmuo.

– 14 psl.

### ŠIAME NUMERYJE:



Balzeko muziejaus apdovanojimas Prez. Daliai Grybauskaitei – 3 psl.



Nobelio premijos laureatas Lietuvoje – 4 psl.

## LIETUVIŲ IŠEIVIŲ STUDENTŲ STAŽUOTĖ 2016



Pasaulio lietuvių jaunimo susitikime Prienuose su Andriumi Mamontovu ir JAV LB KV pirmininke Sigitą Šimkuvienę.

Inos Stankevičienės nuotr.

### INA STANKEVIČIENĖ

Šią vasarą JAV Lietuvių Bendruomenės programoje, Lietuvių išeivių studentų stažuotėje (LISS) dalyvavo 15 studentų iš Illinois, Missouri, Washingtono, Washington, DC, New Jersey, Georgia, Marylando, New Yorko, Ohio, Michigano ir Connecticuto valstijų.

Programa, kaip visuomet, prasidėjo orientacinėmis dienomis Vytauto Didžiojo universitete (VDU) Kaune. LISS studentai čia ne tik klausėsi paskaitų, bet gavo ir

praktinių užduočių, taip pat aplankė Prezidento Valdo Adamkaus vardo biblioteką, buvo supažindinti su Kauno miesto istorija.

Iš Kauno LISS grupė vyko į Prienus, kur dalyvavo Pasaulio lietuvių jaunimo susitikime. Studentai čia galėjo rinktis, kurie susitikimai jiems įdomesni, nes vienu metu vykdavo po keletą. Tai ir diskusijos įvairiomis temomis, ir susitikimai su žymiais Lietuvos politikais, verslininkais, meno žmonėmis, filmų peržiūros, koncertai.

– 10 psl.

**DRAUGAS**  
Mano laikraštis  
nuolatinis,  
patikimas,  
mus rišantis.



PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

[www.draugas.org/palikimai](http://www.draugas.org/palikimai)

Tel. 773-585-9500

## GANYTOJO ŽODIS

## Dėmesys silpniausiems

ARKIVYSKUPAS EMERITAS  
SIGITAS TAMKEVIČIUS

Evangelija pasakoja apie turtuolį ir Lozorijų. Turtuolis turėjo galimybę rinktis tikėjimą į Dievą, gailingumą silpnam žmogui arba beširdiškumą, atmetantį Dievo įsakymą mylėti artimą. Meilė turtams paskatino turtuolį būti beširdį. Lozorius neturėjo galimybės rinktis, nes šiame žemiškajame gyvenime patyrė tik smūgių: neturtą, ligas ir žmonių beširdiškumą. Vienintelis turtas, kurį jis išlaikė iki mirties, buvo tikėjimas į Dievą ir šis tikėjimas išgelbėjo jį.

Jėzaus palyginimas apie turtuolį ir Lozorijų yra tikslus mūsų laikų paveikslas, kurį meistriškai nupiešė popiežius Pranciškus enciklikoje „Evangelii gaudium“. Popiežius rašo: „Susikūrė naujų stabų. Senojo aukso veršio garbinimas (plg. Iš 32, 1–35) reiškiasi nauju ir negailingumu pavidalu – pinigų fetišizmu (t. y. garbinimu) ir ekonomikos, stokojančios žmogiškojo veido ir tikrai žmogiško tikslo, diktatūra. <...> Mažumos pajamoms smarkiai didėjant, dauguma vis

labiau tolsta nuo tų nedaugelio laimingųjų gerovės. <...> Randasi nauja neregima, kartais virtuali, tironija, vienašališkai ir nepalenkiamai priimanti savo taisykles ir įstatymus. <...> Tokioje sistemoje, kuri linkusi dėl didesnio pelno praryti bet ką, visa, kas trapu, kaip antai aplinka, lieka neapsaugota nuo sudievinčios rinkos interesų, paverstų absoliučia taisykle“ (EG 55–56).

Popiežius Pranciškus aiškina, kodėl gobšuliai atmeta etiką ir Dievą. Etika „išgyvenama kaip grėsmė, nes smerkia manipuliavimą asmeniu bei jo žeminimą. Galiausiai etika kreipia į Dievą, laukiantį saistančio atsako, esančio už rinkos kategorijų ribos. Dievas, vienintelis likęs nekontroliuojamas ir nemanipuliuojamas, atrodo netgi pavojingas, nes kviečia žmogų pilnatviškai save įgyvendinti ir niekam nevergauti“ (EG 57).

Jėzus visada buvo silpnųjų pusėje. Tiek savo kalbomis, tiek savo elgesiu jis aiškiai rodė, kad labiausiai jam rūpi žmonės, nustumti į gyvenimo pakraščius. Todėl Bažnyčia visada privalo stovėti vargšų pusėje ir, jeigu šito nedarytų, prasilenktų su savo misija. Todėl nesistebėkime, kad popiežius Pranciškus nepraleidžia progos užstoti tų, kurie patys nepajėgia apsiginti.

Jėzaus palyginimas apie turtuolį ir Lozorijų primena ir mūsų visuomenėje egzistuojančias laukinio kapitalizmo grimasas. Žmonės, matydami vis labiau augančią nelygybę, matydami nesąžiningą turteįmą ir korupciją, vis labiau nusivilia Dievo padovanota laisve.

Ką daryti šioje situacijoje? Kaip elgtis tikinčiajam žmogui? Apaštalas Paulius rašo: „Tu, Dievo žmogau, ... vyk teisumą, maldingumą, tikėjimą, meilę, ištvermę, romumą. Kovok šauniąją tikėjimo kovą, pagauk amžinąjį gyvenimą, kuriam esi pašauktas“ (1 Tim 6, 11–12). Apaštalas nurodo, kas svarbiausia, ko negalima pamesti iš akių net pačiose sunkiausiose situacijose, – tai teismo, tikėjimo ir meilės.

Meilė silpniems žmonėms mus kviečia dalintis su kitais savo turimomis gėrybėmis. Dėl to popiežius Pranciškus kalba: „Pinigai turi tarnauti, o ne valdyti! Popiežius myli visus, turtingus ir vargšus, bet jam tenka pareiga Kristaus vardu priminti, kad turtingieji turi padėti vargšams, juos gerbti ir skatinti. Raginu praktikuoti nešališką solidarumą bei ekonomiką ir finansus žmogaus labui labiau atgręžti į etiką“ (EG 58).

Krikščioniška meilė skatina mus ne tik dalintis su stokojančiais, bet ir



dalyvauti politiniame šalies gyvenime, kad jis keistųsi į gera. Šiuo metu yra didelė pagunda mąstyti, kad vienas žmogus nepakeis ydingos politinės sistemos, kurios krumpliciškai traukia silpnuosius. Toks ydingas mąstymas padeda vežėti nevilčiai ir pykčiui. Demokratinė sistema mums suteikia galimybę dalyvauti politiniuose sprendimuose ir daryti rimtą įtaką. Jeigu dauguma Lietuvos tikinčiųjų, dalyvaujančių Seimo ar savivaldybių rinkimuose, sąžiningai atliktų savo pareigą ir rinktų teisingumą, šeimą bei gyvybę ginančius žmones, jei rinkimų metu gerus kandidatus reitinguotų, Lietuvos politinė padangė tikrai taptų šviesesnė.

## LAIŠKAI

PERSPĖJIMAS DĖL  
BAŽNYČIŲ SUSIGRUPAVIMŲ

Jau skaitėme aprašymus apie galimus Čikagos arkivyskupijos parapijų susigrupavimus, kad viena kitai padėtų išsilaikyti, atsinaujinti, sustiprėti („Draugas“, 2016. 09. 10). Į tokią galimybę jau yra įtraukta pal. Jurgio Matulaičio misija, esanti Lemonte, ir Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapija Marquette Parke, Čikagoje.

Cituojamas Marquette Parko parapijos klebonas Jaunius Kelpšas, kuris teigiamai žiūri į tokią galimybę. Tuo tarpu kun. Algimantas Baniulis, Lemonto misijos vadovas, išreiškė savo abejonių. Nesikišdamas į dvasinius reikalus, turiu pritariuoms abejonėmis iš grynai gospodoriško taško. Noriu ne tik pritariu, bet ir kategoriškai pasisakyti prieš tokį susigrupavimą. Planas yra sugrupuoti esančias parapijas, kurios priklauso arkivyskupijai. Parapijų bažnyčios ir kita nuosavybė yra arkivyskupijos turtas. Taip buvo ir bus.

Nupirkus Lemonto bažnyčios pastatus buvo galimybė ten turėti savo parapiją. Bet tai auto-

matiškai reiškė, kad turtas tampa arkivyskupijos nuosavybe. Tais laikais lietuviai buvo nusivylę arkivyskupijos užimta pozicija dėl Šv. Kazimiero lietuvių kapinių. Arkivyskupija nutarė, kad tos kapinės, lietuvių nupirktos ir išlaikomos, yra arkivyskupijos turtas. Netrukus iš kapinių pavadinimo buvo išbrauktas pavadinimas „Lithuanian“.

Vyko protestai ir pasitarimai. Arkivyskupija laimėjo!

Dėl Lemonto parapijos statuso buvo rastas kompromisas, kad lietuviams bus leidžiama turėti savo maldos namus, gaudančius „misijos“ statusą. Šios misijos pastatai, kaip suprantu, buvo ir tebėra pelno nesiekiančios

organizacijos, o ne arkivyskupijos nuosavybė. Apie visa tai galėtų daugiau parašyti Pasaulio lietuvių centro bei Pal. Jurgio Matulaičio misijos iniciatoriai bei pirmūnai.

Romualdas Kriaučiūnas  
Lansing, MI

Laiškų kalbos stiliaus redakcija netaiso

L. Donskio vardu pavadinta  
biblioteka Rumunijoje

Rumunijos Baltijos ir Šiaurės šalių biblioteką bei Baltijos studijų skyrių Targoviste miesto Valachijos universitete nuspręsta pavadinti Leonido Donskio vardu. Apie tai Lietuvos ambasada Bukarešte informavo Rumunijos Baltijos ir Šiaurės šalių studijų draugijos pirmininkas, Targoviste miesto Valahia universiteto profesorius Silviu Miloiu.

Laiške reiškiamas Targoviste, Bucharest, Constanta, Iasi ir kitų Rumunijos universitetų akademinis bendruomenių užuojauta Lietuvai dėl profesoriaus L. Donskio netekties.

S. Miloiu pažymi, kad Europos akademinė bendruomenė prarado vieną iškiliausių asmenybių. Profesorius apibūdinamas kaip genialiomis išvalgomis pasižymėjęs intelektualas ir eruditas, „empatiškas, šiltas, kuklus, puikus žmogus, kuriam būdavo taip pat paprasta rasti kelią idėjų, konceptų ir rimtų intelektualinių debatų pasaulyje, kaip ir pasimesti mažo miestelio gatvėse“.

2014 m. prof. L. Donskiui buvo suteiktas Targovištės miesto Valachijos universiteto garbės daktaro vardas.

ELTA

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday  
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,  
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL

and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

## GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

## TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00  
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.  
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –  
Ramunė Lapas  
vyr.redaktore@gmail.com

Techninis redaktorius –  
Jonas Kuprys

Korektorė –  
Dalia Sokienė

Administracija –  
skelbimai@draugas.org  
administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,  
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.  
Nepanaudotų straipsnių nesaugojame.

## Audronius Ažubalis.

### Santykiuose su Rusija mes turime išlikti subjektu ir patys veikti

Rugsėjo 18 d. vyko Rusijos Valstybės Dūmos rinkimai. Negalutiniais skaičiavimais, pirmąją Prezidento V. Putino remiama partija „Vieningoji Rusija“, gavusi 54,28 proc. balsų; Rusijos Federacijos komunistų partija gavo 13,61 proc. balsų ir nežymiai lenkia Rusijos liberalų demokratų partiją, surinkusią 13,37 proc. balsų. „Teisingąją Rusiją“ parėmė 6,17 procento rinkėjų. Pakomentuoti Rusijos rinkimų rezultatus ir ką tai reiškia Lietuvai paprašėme LR Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininko pavaduotojo, Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų frakcijos nario **Audroniaus Ažubalio**.



Rusijoje vykusių rinkimų nereikia vadinti rinkimais, – sako parlamentaras. Pakartosiu Rusijos prezidento V. Putino patarėjo V. Surkovo analogiją, kai jis bandė išrasti naują demokratiją ir vadino ją valdomąja demokratija. Taigi ir šie rinkimai nėra rinkimai, tai valdomi rinkimai. Piliečių akyse tai yra valdžios legitimizavimas. Kad valdžios partija „Vieningoji Rusija“ turi konstitucinę daugumą, tai tik dar kartą parodo, jog procesai – pamėmimas visos vertikalės – stiprėja, auga. Opozicijai jokių vilčių ilgai ilgai nenusimato.

– Ką daryti Lietuvai ir koks čia mūsų vaidmuo?

– Kažkada broliai estai yra pasakę – o mes nekreipsime dėmesio! Mes užsitarom, o jie tepasiunta... Mano nuomonė yra kitokia. Rusija mus veikia, daro įtaką. Ir mes pagal galimybes atitinkamai veikiam – duodam atkirtį ir pan. Todėl užsidaryti nuo Rusijos mums niekaip neišeis. Pradedant nuo karinės grėsmės, toliau – prekybiniai ryšiai, spaudimas išlaikyti Lietuvą Rusijos energetinėje sistemoje ir kt. Jeigu girdėjote, dabar prasidėjo kalbų (ir projektų) atnaujinimas dėl Karaliaučiaus atominės elektrinės (Baltijos elektrinės) statybos, siekiant, kad antroji (vieną jau turime) Lietuvai dėl sinchronizavimo su europiniais tinklais reikalinga elektros linija su Lenkija eitų per Karaliaučius (matyti tokių požymių). Tuo pačiu Lietuvą ir visas Baltijos valstybes padarant Rusijos įkaitais, priklausomais nuo jų. Tokie projektai jau dėstomi tarptautiniame lygmenyje – Baltijos jūros valstybių tarybos atitinkamose darbo grupėse. Čia mums reikia atitinkamai reaguoti.

Mes santykiuose su Rusija jokiū būdu negalime leisti būti veikiama objektu, mes turime išlikti su-

bjektu ir patys veikti. Dvišaliai santykiai gali būti veikiami ir per mūsų bendrus veiksmus su sąjungininkais ir partneriais, t. y. NATO ir Europos Sąjunga. Taigi ir ten turime būti Rusijos veiksmų stebėtojai, pranešėjai ir idėjų siūlytojai.

O Putinas, manau, bus tol, kol jam leis sveikata, nes tai jam išlikimo, gyvybės klausimas, asmeninio saugumo klausimas. Jau nebe gerovės klausimas. Pastaruoju metu matom perstatymus – patraukimus ar pritraukimus – Kremliaus viršūnėje, tai vėlgi liudija, – ką pastebi ir apžvalgininkai, – kad jis pastumia toliau senus bendražygius,ėjusius kartu nuo Peterburgo laikų, matyt, su mintim, kad naujai atėjusieji bus „be šaknų“ ir kels mažiau pavojų, bus mažiau savarankiški ir labiau priklausomi nuo caro.

– O opozicija toliau silpnėja?

– Taip, toliau silpnėja. Nors iš tikrųjų, kiek šiuose rinkimuose ji gavo balsų, mes nežinome. Skelbiama, kad jie gavo kur kas mažiau negu praėjusiuose rinkimuose: jeigu 2011 m. viena tik „Jabloko“ partija, kuri bando ieškoti ryšio su valdančiais ir nėra tokia griežta, sugebėjo surinkti 3,43 proc. nuo visų rinkėjų, tai šį kartą gavo tik 1,06 proc. O „Parnas“ (kurios vadovas Borisas Nemcovas buvo nužudytas) – 0,68 proc. Taigi sudėję pagrindinių opozicinių registruotų partijų balsus, matome, kad jie nesiekia net 2011 m. „Jabloko“ gautų balsų.

Tik Rusija pasirinko kitą taktiką. Ji ne tai, kad manipuliuoja skaičiuodama balsus, bet paprasčiausiai iš viso neprileidžia opozicijos prie rinkimų, neleidžia opozicinėms partijoms registruotis rinkimuose (pvz., A. Navalno „Pažangos“ partijai). For-

malių priežasčių neregistruoti visada galima surasti.

– O kodėl, Jūsų nuomone, toks mažas rinkėjų aktyvumas buvo Sankt-Peterburge ir Maskvoje?

– Ten gyvena daugiau išsilavinusių, apsišvietusių, aktyvesnių politikoje žmonių. Jie visą tą procesą mato, bet supranta, kad gyvenimas duotas vienas, ir visą gyvenimą paskirti beviltiškam priešnimuisi gali tik labai nedaugelis pasiryžėlių. Ir žmonės nusisuka nuo aktyvios pilietinės veiklos. Eina kurti savo gerovės, dirbti savo darbo pagal profesijas, išsilavinimą, pomėgius. Kiti emigruoja.

– Kokią Jūs matote Rusijos valstybės perspektyvą?

– Ji niūri, ir ne tik demografiškai (mažėjantis gimstamumas, didėjantis mirtingumas, alkoholizmas), bet yra pasikeitusios ir pilietiškai aktyviausių žmonių nuotaikos, – tapusios pesimistinės, fatališkos. Štai šį kartą rinkėjų aktyvumas siekė tik 48 proc., o 2011 m. – 60 proc. Taigi krito labai smarkiai.

Kalbėjosi **A. V. Škiudaitė**

## Prezidentei įteiktas Balzeko muziejaus „Metų žmogaus“ apdovanojimas



Stanley Balzekas Jr. įteikia Balzeko lietuvių kultūros muziejaus „Metų žmogaus“ apdovanojimą LR prezidentei Daliai Grybauskaitėi.



Garbės svečiai sveikino Prezidentę. Iš k.: Stanley Balzekas III, Joseph Katauskas, Daiva Bidva, LR gen. konsulas New Yorke Julius Pranevičius, Irena Brokas-Chambers, Prezidentė Dalia Grybauskaitė, Stanley Balzekas, Jr, Eleanor Katauskas, LR Užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius, Robertas Balzekas, Vasaris Balzekas, LR gen. konsulas Čikagoje Marijus Gudynas ir Sigita Balzekienė.



„No Home to Go To“ parodos kuratorė Irena Brokas-Chambers rodo Prez. Grybauskaitėi, kokiais keliais lietuviai bėgo nuo raudono teroro karo metu. Roberto Dačkaus nuotraukos

Rugsėjo 22 d. Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė, su darbo vizitu lankydama New Yorke, atsiėmė Balzeko lietuvių kultūros muziejaus įsteigtą „Metų žmogaus“ apdovanojimą. Šis apdovanojimas šalies vadovei įteiktas už ryškų jos indėlį lietuvių tautos bei kultūros puoselėjimą. Jį Prezidentei įteikė muziejaus įkūrėjas, Lietuvos garbės konsulas Stanley Balzekas, Jr.

Apdovanojimo iškilmėse dalyvavo Stanley Balzeko šeimos nariai – sūnūs Robertas ir Stanley III su žmona Sigita ir jų vaikai. Prezidentę sveikino LR užsienio reikalų ministras L. Linkevičius, Lietuvos generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas, muziejaus tarybos nariai Joseph ir Eleanor Katauskai, Irena Brokas-Chambers.

Dėkodama už apdovanojimą Prezidentė

sakė: „Kad ir kur begyventume, mus visus jungia stiprūs jausmai Tėvynei, skatinantys galvoti, ką dar bendromis jėgomis turėtume nuveikti dėl šiandieninės ir būsimos Lietuvos. Ją ateityje turėsime perduoti augančioms kartoms taip, kaip mums perdavė mūsų tėvai“.

Apdovanojimas vyko muziejaus paruoštos parodos „No Home to Go To“ apie lietuvių „dipukų“ istoriją ir išgyvenimus fone. Po apdovanojimo S. Balzekas ir parodos kuratorė Irena Brokas-Chambers aprodė Prezidentei parodą, papasakojo apie karo metu išvietintų lietuvių gyvenimą pabėgėlių stovyklose Vokietijoje ir lietuvių kūrimąsi JAV bei kituose kraštuose.

Balzeko Lietuvių kultūros muziejus Čikagoje, įsteigtas 1966 m., šiemet švenčia 50 m. veiklos sukaktį. Sukaktį bus pažymėta iškilminga vakariene spalio 29 d. Čikagoje.

LR Prezidentūros ir „Draugo“ info

# Nobelio premijos laureatas: verslumą stabdo gėda patirti nesėkmę

**ALGIRDAS ZAILSKAS**

Vilniuje praėjusią savaitę vyko didžiausias Šiaurės Europoje gyvybės mokslų forumas „Life Sciences Baltic 2016“, į kurį susirinko svečiai iš 30 šalių. Lietuvos gyvybės mokslų sektoriaus kasmet sparčiai auga, o iki 2020-ųjų Lietuva išsiskelusi tikslią įsitvirtinti tarp gyvybės mokslų lyderių Europoje.

Pagrindinį šių metų konferencijos pranešimą skaitė Nobelio premijos laureatas chemijos srityje, profesorius iš Izraelio Dan Shechtman. Profesorius papasakojo, kodėl svarbu sukurti kuo daugiau verslų technologijų srityje ir pasidalino patarimais, kaip tai padaryti.

## Mažėjantis gyventojų skaičius – iššūkis ekonomikoms

Dan Shechtman teigimu, šiandien pasaulyje gausu problemų. Daugelyje šalių gyventojų skaičius mažėja, Lietuva nėra išimtis. Kitose, daugiausiai neišsivysčiusiose šalyse, gyventojų skaičius auga labai greitai, žmones sunku išmaitinti. Taip pat vyksta karai ir yra 60 mln. pabėgėlių, kurie migruoja. D. Shechtman mano, kad pagrindinė konfliktų priežastis yra skurdas. Juk šalys, kuriose šiuo metu daugiausiai neramumų, yra labai neturtingos. Jeigu jos galėtų išspręsti savo ekonomines problemas ir suklestėtų, karų nebūtų.

Nobelio premijos laureatas atkreipė dėmesį į gyventojų skaičiaus mažėjimą Lietuvoje. Šalyje gimstamumo rodiklis vidutiniškai siekia 1,3, tuo tarpu, norint išlaikyti pastovų gyventojų skaičių, minėtas rodiklis turėtų siekti 2,1. Galima imtis dviejų priemonių, kurios galėtų pagerinti situaciją.

Pirma, galima skatinti didesnes šeimas (pasaulyje daug šalių tai bando daryti, pavyzdžiui, Kinija, Pietų Korėja, Japonija, Rusija). Sėkmingu pavyzdžiu įvardijama Rusija – gyventojų skaičius šalyje anksčiau mažėjo, tačiau pradėjo augti. Didelę įtaką pokyčiui turėjo Rusijoje net trejus metus apmokamos motinystės atostogos.

Kaip ten bebūtų, gyventojų skaičius mažėja daugelyje Europos šalių – tai reiškia, kad dirba vis mažiau jau-

nų žmonių. Norint išlaikyti (ar pagerinti) šalių ekonominę būklę yra būtina, kad kiekvienas dirbantis žmogus sukurtų daugiau bendrojo vidaus produkto. Shechtman įsitikinęs, kad tai geriausiai pasiekama kuriant naujas technologijų kompanijas (taip vadinamus startuolius).

## Startuoliai sukuria daug darbo vietų

Profesorius pastebi, jog jeigu didelės kompanijos nusprendžia plėstis, jos savo darbuotojų skaičių padidina, pavyzdžiui, 2 procentais. Kai įkuriamas startuolis, jame dirbančių žmonių skai-

centre, bet ir gyvenantiems priemiesčiuose, miesteliuose ir kaimuose. Juk kaimuose gyvenantys žmonės daugelyje šalių turi daugiau vaikų nei tie, kurie gyvena miestuose, ir jie yra tie žmonės, kurie pagrinde dirbs ateityje. Todėl profesorius mano, kad svarbiausi žmonės pasaulyje yra mokytojai – jie ruošia ateities kartą.

Be gero paruošimo mokykloje, būtinas geras mokslinis ir technologinis išsilavinimas, tik taip galės atsirasti geri startuoliai. Toliau – vyriausybės politika ir parama bei laisva rinka. Taip pat svarbus žemas korupcijos lygis.

Tačiau ne visi nori arba sugeba su-

laukė didžiulio susidomėjimo. Į pirmąją paskaitą, kuri vyko salėje, skirtoje 600 žmonių, atvyko net 800 studentų. Paskaitas vedė sėkmingų startuolių įkūrėjai (sukūrė verslus nuo nulio), neseniai startuolius įkūrę verslininkai ir kiti profesionalai (teisininkai, marketingo specialistai ir t.t.).

## Nesėkmės baimė

Profesorius taip pat pastebi kultūrinę ypatybę, trukdančią naujų verslų atsiradimui. Tai yra nesėkmės baimės kultūra. Daugelyje šalių, ypač Rytų Azijoje ir Europoje, nesėkmė užtraukia gėdą. Žmonės nenori prisiminti rizikos, nes gali nepasisekti. Ir iš tikrųjų, nepasisekti gali. Izraelio visuomenė yra visiškai priešinga – ten žmonės mieliai prisiima riziką, o nepasisekimas – jokia gėda. Dan Shechtman visur ir visada kartoja: „Nesėkmė – ok. Pradėk iš naujo“. Svarbu suprasti, kad pirmą kartą bandant nesėkmės tikimybė yra labai didelė, tačiau jau kitą kartą sėkmės galimybės yra daug didesnės. Investuoti į verslą, įkurtą žmogaus, kuriam anksčiau nepasisekė, yra gerai, nes jis jau turi didelę patirtį.

## Inovacijų neužtenka – reikia galutinio produkto

Pasaulyje garsiai kalbama, kaip svarbu inovacijos. Tačiau ne inovacijų kiekyje yra esmė. Svarbiausia sugebėti panaudoti mokslinius tyrimus ir iš jų sukurti galutinį produktą. Nobelio premijos laureatas pastebi, kad būtent startuoliai sugeba paimti iš universitetų tą „auksinį kiaušinių“ ir paversti galutiniu produktu.

Kalbėdamas apie finansavimo klausimus, profesorius pranešimo metu išskyrė taip vadinamųjų verslo angelų svarbą. Juos Shechtman vadina svarbiausiu naujų verslų finansavimo šaltiniu. Verslo angelai yra turtingi žmonės, kurie patys anksčiau yra sukūrę kompanijas, jas sėkmingai pardavę ir uždirbę daug pinigų. Jie nori reinvestuoti į naujus verslus tame pačiame sektoriuje, kuriame jie yra ekspertai. Verslo angelai gali ne tik finansuoti, jie taip pat turės labai gerų patarimų, jie išmano globalias rinkas ir turi ryšius su svarbiais žmonėmis visame pasaulyje.



Nobelio premijos laureatas, profesorius Dan Shechtman. Profesorius ryši kvazikristalų sandarą primenančiais raštais išmargintą kaklaraištį, už kurių atradimą jis apdovanotas prestižine premija chemijos srityje.

čius per šešis mėnesius gali padvigubėti. Pradėję dirbti dviese greitai dirbs keturiese, vėliau jų bus jau 8, 16, 32, 64 ir taip toliau. Jeigu šalyje daug startuolių – sukuriamos darbo vietos daugybei žmonių.

Tačiau tokias darbo vietas gali užimti tik gerai apmokyti, gabūs ir išsilavinę žmonės, todėl svarbu, kad tokių gyventojų šalyje būtų kuo daugiau.

## Visų svarbiausia – išsilavinimas

Kuriant tvarią ekonomiką, Shechtman pirmiausiai pabrėžia gero mokyklinio išsilavinimo svarbą visiems – ne tik gyvenantiems didelių miestų

kurti naujus verslus. Dan Shechtman mano, kad verslumo reikia pradėti mokyti dar mokyklose. Izraelyje verslumo mokyimo programų mokyklose yra gausu – pavyzdžiui, šešiolikmečiai mokomi, kaip sukurti produktą, kaip tirti rinką, įgyvendinti marketingo priemones ir parduoti produktą. Jie dar būdami labai jauni išmoksta kalbėti verslo kalba.

Taip pat verslumo reikia mokyti universiteto studentus, studijuojančius mediciną, inžinerinius ir kitus mokslus. Jie yra arčiausiai naujų įmonių sukūrimo.

Dan Shechtman dar 1986 universitete pradėjo mokyti verslumo ir su-



Vilniuje vykio gyvybės mokslų forumas „Life Sciences Baltic 2016“.



„Life Sciences Baltic 2016“ sulaukė daugybės lankytojų.



Angelė Jakavonytė, partizanas Juozas Jakavonis-Tigras su žmona Zosia, Genovaitė Čiurlionienė, Vilija Pranskienė prie partizanams pastatyto paminklo.



Vilija Pranskienė griežia giesmę „Ave Marija“, o Darius Udrys visus nustebino dar negirdėtomis partizaniškomis dainomis.

## Saulėtas šeštadienis Kasčiūnuose

### ANGELĖ JAKAVONYTĖ

Manau, kad tie, kurie rugsėjo 15-ąją, šeštadienį, apsilankė Varėnos rajono miškuose skendinčiame Kasčiūnų vienkiemyje, partizaniškų dainų ir muzikos popietėje, ilgai prisimins savo patirtus išpūdžius. Džiugu, kad atvyko ir jaunų, ir pagyvenusių žmonių, kurie neabejingi dainai, muzikai ir kurie norėjo išgirsti buvusio partizano Juozo Jakavonio-Tigro pasakojimą apie pokario partizanų kovas. Esu dėkinga, kad atvyko Druskininkų tremtinių ir politinių kalinių choras, vadovaujamas buvusios M. K. Čiurlionio muzikos mokyklos direktorės Antaninos Laurenčikienės. Dainininkės atliko jaudinančias partizanų dainas ir partizanų himną. Dauguma chorisčių yra išgyvenusios praėjusio karo ir pokario Lietuvoje baisumus. Gal todėl jų atliekamos dainos buvo tokios įtaigios. Buvau nustebinta, kad choristės atvyko su gražiu ir labai skaniu pyragu bei sūriu.

Klausantis Pietų Lietuvos partizanų vado J. Vitkaus-Kazimieraičio vaikaitės Vilijos Pranskienės smuiku atliekamos „Ave Marija“ ašara skruostu nuriudėjo ne tik moterims, bet ir vyrams. Visus sužavėjo iš JAV atvykęs ir jau penkerius metus gyvenantis Lietuvoje Darius Udrys, kuris akordeonu pagrojo ir padainavo net mums, Lietuvoje gyvenantiems, negirdėtų partizaniškų dainų. Darius Udrys gimė JAV, Michigano valstijoje, lietuvių karo pabėgėlių šeimoje. Atvykęs į Lietuvą jis prisijungė prie Europos humanitarinio universiteto komandos, kur ketverius metus dirbo plėtros ir komunikacijos prorektoriumi. Šiuo metu jis „Go Vilnius“ vadovas. Darius jau nuo 3 metų mokėsi groti smuiku, o klavišiniai instrumentais išmoko groti pats. Džiugu, kad Darius atvyko į Lietuvą ir puikiai čia pritapo. Tikiuosi, kad ir išvykęs iš Lietuvos jaunimas pabaigęs mokslus sugrįš į Lietuvą.

Visus nustebino Lietuvos karo akademijos viršininko pavaduotojas plk. ltn. Valerijus Šerelis, ku-



Kasčiūnuose Juozo ir Zosės Jakavonių sodyboje skambėjo muzika ir dainos.

ris atliko tiek daug gražių partizaniškų dainų. Renginyje nebuvo dalyvių ir žiūrovų, jame aktyviai dalyvavo visi. Daugelis prašė dar ne kartą suorganizuoti tokį bendraminčių suvažiavimą gamtoje, tarp brangių jų širdžiai žmonių. Tie mieli, gražios dvasios jauni ir pagyvenę žmonės norėjo pabūti tarp bendraminčių. Jie atvažiavo į Kasčiūnus ne dėl to, kad nusifotografuotų su partizanu ir vėliau visiems galėtų pasigirti, kokie yra patriotai. Šitie žmonės yra tikrieji patriotai, jiems buvo miela pabūti tarp savų.

Buvau sujaudinta, kai santūrusis „Druskininkų naujienų“ redaktorius Romas Sadauskas nuoširdžiai priklausė prieš mano tėvus ir padėjo jiems. Partizano dukra iš Druskininkų Alfreda Pigagienė išraiškiai perskaitė savo eilėraščių, partizano vaikaitė Renalda Reimerienė padėjo mano tėveliams už jų nuoširdumą ir įteikė jiems mielą do-

vaną – jos pačios nunertas servetėles. Gražius žodžius mano tėvams skyrė generolo Kazio Ladigos vaikaitė Vytautė Ladigaitė, politinio kalinio dukra, žurnalistė Aldona Žemaitytė-Petrauskienė, žurnalistas ir fotomenininkas Klaudijus Driskius, politinių kalinių dukra Rūta Miškinienė, partizano dukra Genovaitė Čiurlionienė, Didžiosios kunigaikštienės Birutės ulonų bataliono vadas mjr. Darius Bernotas, o jo žmona Živilė padainavo dainą „Stoviu aš parimus“ bei kiti.

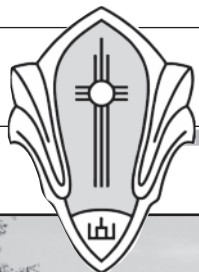
Susirinkusieji man priminė Sajūdžio laikus, kai visi bendraminčiai vieni kitiems būdavo lyg giminės. Smagiai visus linksmo Žiūrų kaimo dainininkai, vadovaujami muzikos mokytojos Irenos Naujūnienės. Manau, kad tokių renginių, kuriuose žmonės būtų linksmi be prašmatnių apdarų, bet laimingi tarp nuoširdžių žmonių, mūsų Lietuvoje reiktų daugiau.



Prie Pietų partizanų vadų vadavietės Kasčiūnų kaime.



Juozas ir Zosia Jakavoniai su dukromis Angele, Birute ir Valda Chošnau su vaikais.



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Jaunųjų ateitininkų vasaros stovyklos dalyviai, Dainavoje.

Ramonos Vaikutienės nuotr.

## Jaunųjų ateitininkų suvažiavimas

Jaunųjų ateitininkų stovykloje Dainavoje vyksta ne vien žaidimai ir užsiimama ne vien rankdarbiais. Jaunieji ateitininkai taip pat mokosi, kaip vesti susirinkimus ir pasakoti apie savo kuopų metinę veiklą. Š. m. vasaros stovykloje vyko Jaunųjų ateitininkų sąjungos suvažiavimas, kuriame buvo pabrėžta, kad ateitininkų veikla nesibaigia stovykla, bet tęsiasi visus metus kuopose.

Susirinkę Dainavos Baltųjų rūmų didžiojoje salėje uniformuoti jaunučiai ir jaunieji vadovai ir kuopų atstovai pasakojo apie savo metinę veiklą. Kiekviena kuopa pasirinko vieną susirinkimą ar renginį ir paaiškino, kaip jis siejasi su ateitininkų principu. Clevelando Maironio kuopa pristatė katalikiškumo principą, papasakodami apie jų susirinkimą, kuriame diskutavo „riestainio“ krikščionišką simboliką. Los Angeles kun. Stasio Ylos kuopa pristatė inteligentiškumo principą. Jų kuopos nariai lankėsi meno muziejuje ir meno pagalba lavino kritišką žvilgsnį bei kūrybingumą. Čikagos Damauto-Dielininkaičio kuopa pristatė tautiškumo

principą. Čikagiškiai prieš Kalėdas padėjo Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos raštinėje paruošti kalėdaičius Kūčioms. Ateitininkai juos skaičiavo ir skirstė į vokelius, kad parapijiečiai galėtų pasiimti į namus. Šiaurinės Čikagos Adelės Dirsytės kuopa pristatė visuomeniškumo principą. Savo susirinkime jie sukūrė meno darbelį, ant kurio užrašė savo stiprybes ir talentus ir kaip jie gali kitiems padėti naudodami savo sugebėjimus. Rytų pakraščio, New Yorko Marijos Pečkauskaitės ir Bostono kuopos, pristatė šeimyniškumo principą ruošiant kuopos šeimos šventę. Savo pristatyme jie parodė, kaip visi galime jungtis į vieną ateitininkišką šeimą ir tęsti savo veiklą vasaros stovyklai pasibaigus.

Jaunųjų ateitininkų suvažiavimą vedė vadovė Daina Polikaitytė, o kuopoms talkino kiti vadovai – Paulina Baleckaitė, Rimas Barškėtis, Laura O'Meara, Lilė Sadauskaitė ir Andrius Duncia.

Klausydami kuopų narių pasakojimų jaunieji ateitininkai pamatė, kad galima įdomiai veikti visus metus. Daugiau apie tai bus galima paskaityti kitame „Iš ateitininkų gyvenimo“ skyriuje.



Jaunieji ateitininkai žvejai Dainavoje. Aras Daulyš džiujosi pagauta žuvim, o Tomas Belau stebisi laimikiu.

Ramonos Vaikutienės nuotr.

Rita Bieliauskienė

### 2016 m. visų Šiaurės Amerikos ateitininkų narių susirinkimas

Rugsėjo 25 d., sekmadienį, 2 val. p. p. Čikagos laiku  
Ateitininkų namuose, Lemont, IL

Organizuojamas internetinis susirinkimas:

Bostone – Simona Minns simona.minns@gmail.com

Philadelphijoje – Vytas Maciūnas VytM@aol.com

Los Angeles – inasp@ca.rr.com

New Yorke – Rany Chacar rany.chacar@gmail.com

#### DARBOTVARKĖ

2 val. p. p. – Malda

ŠAAT pirmininko, dr. Tomo Girniaus sveikinimas

2:10 val. p. p. – Kandidatų pristatymas į Tarybą 2016–2019 kadencijai.

Kandidatai: dr. Tomas Girnius (Bostonas), dr. Roma Kuprienė (Čikaga), Vida Kuprytė (Čikaga), dr. Algirdas Lukoševičius (New Yorkas), Eligijus Sužiedelis (Bostonas).

2:20 val. p. p. – Balsavimas

2:45 val. p. p. – Veiklos pranešimai:

- ŠAAV – dr. Remigijus Satkauskas
  - ŠAAT – dr. Tomas Girnius
  - Sąjungų ir vietinių valdybų atstovų pranešimai
  - Finansinė ataskaita (ŠAAV išdininkas Eligijus Sužiedelis)
- Diskusijos ir klausimai

4 val. p. p. – Susirinkimas baigiamas Ateitininkų himnu

Daugiau informacijos el. paštu: milda.palubinskas@gmail.com



Jaunųjų ateitininkų stovyklos kepimo pamokoje. Iš k.: Liepa Banėnaitė, Luisa Belau, Monika Jurevičiūtė, Greta Latvėnaitė, Arijana Lukoševičiūtė, Agnė Malciūtė, Monika Papartytė, Adia Prange, Indrė Sasnauskaitė ir vadovė Laura O'Meara.

Linos Jameikienės nuotr.

## VAKARŲ KRANTAS

## Paskelbti Los Angeles Lietuvių dienų „Garbės maršalai“

Spalio 1–2 dienomis jau 30-ąjį kartą bus rengiamos Los Angeles lietuvių dienos, kurios vyks Šv. Kazimiero parapijos patalpose ir kaimynystėje. Trys Los Angeles lietuviai veikėjai – Vytenis Vilkas, Genovaitė Žaliūnienė ir Juozas Pupius, pasižymėję už didžiadvasišką tarnystę savo bendruomenei ir lietuvių tautai, buvo paskelbti Lietuvių dienų „garbės maršalais“. Jie – šventės garbės šeiminkai, kurie pasitiks svečius, atvykstančius ne tik iš Los Angeles ir kitų Californijos miestų, bet ir iš visos Amerikos ir net Lietuvos. Susipažinkime!

**Vytenis Vilkas**, baigęs verslo mokslus California State University Northridge, tapo sąskaitininku (certified public accountant). Daug metų dirba finansų srityje. Prieš 33 m. sukūrė šeimą su Vita Polikaityte ir kartu užaugino du sūnus, Aleksą ir Marių, kurie uoliai dalyvauja lietuvių veikloje.

Visą gyvenimą Vytenis buvo veiklus lietuvių skautas, eidamas įvairias pareigas – skiltininko, draugininko, Kalniškių tunto tuntininko ir Ramiojo vandenyno rajono vado.

Vytenis daug metų šoko tautinius šokius LA „Spindulio“ ansamblyje ir sportavo LA „Bangos“ komandoje.

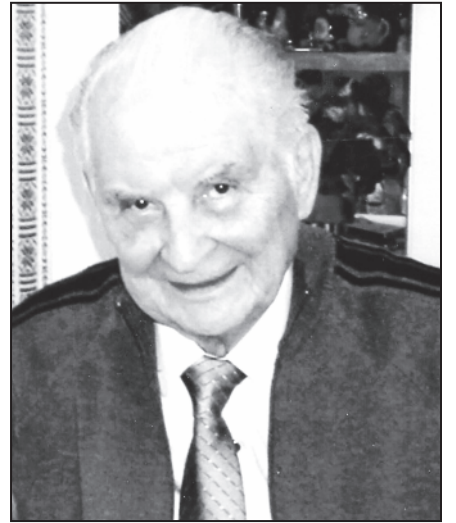
Nuo jaunystės Vytenis dirba JAV Lietuvių Bendruomenėje, dažnai eidamas išdininko pareigas. Jis tarnavo Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungoje, LA Bendruomenės apylinkės valdyboje ir Švietimo taryboje. Šiomet talkina Lietuvių dienų ruošoje. Dabar Vytenis yra LA Akademikų skautų filisterių pirmininkas, Vydūno fondo tarybos narys ir „Pasaulio lietuvių“ žurnalo JAV išdininkas.



Vytenis Vilkas



Genovaitė Onutė Mironaitė-Žaliūnienė



Juozas Pupius

**Genovaitė Onutė Mironaitė-Žaliūnienė** gimė Kybartuose. Būdamą visai jaunutė su tėveliais pasitraukė į Vakarus, bėgdami nuo artėjančios Sovietų kariuomenės. Vokietijoje gyveno Hanau lageryje. Čia Genovaitė lankė gimnaziją, skautavo, spausdino ir platino skautišką spaudą. 1949 metais šeima išvyko į Italiją ir iš ten laivu – į Australiją. Sydney lietuvių parapijoje ji susipažino su savo gyvenimo draugu Algirdu Žaliūnu. 1956 metais persikraustė į Los Angeles, prie Šv. Kazimiero parapijos. Algirdas dainavo chore, ruošė dekoracijas vaidinimams. Susilaukė dviejų dukryčių, Lauros ir Genės. Pati tęsė studijas UCLA.

Norėdama padėti vargstantiems vaikams ir seneliams Lietuvoje, 2000 m. Genė įstojo į Lietuvos Dukterų draugiją. Per šešiolika veiklos metų Genė

supakavo ir padėjo išsiųsti 1 185 siuntinių ir 81 400 svarų rūbų, batų, patalynės, vaikams saldainių ir mokyklinių reikmenų. Ji pabrėžia, kad daug lietuvių prisidėjo prie šio darbo, ypač Valė ir Vytas Ruzgiai. „Man gera ir malonu, kad galiu kam nors padėti, o mano didžiausias džiaugsmas gyvenime yra mano brangioji šeimynėlė, Laura su vyru Mark, Darija su vyru John, anūikai Andrius ir Vilija su vyru Liam ir proanūkais James ir Vėjas“, – šypsosi Genovaitė.

**Juozas Pupius** gimė Kybartuose, Vilkiškio apskrityje, Nepriklausomoje Lietuvoje. 1944 m. vasarą, rusų frontui artėjant, su šeima pasitraukė į Vokietiją ir gyveno Seidenberge, Silezijoje; Regen, Regensburge ir Scheinfelde, Bavarijoje. Ten lankė lietuvišką gimnazi-

ją ir įstojo į ateitininkų ir skautų organizacijas. 1949 m. apsigyveno Brooklyn, NY, kur įsijungė į tautinių šokių grupę, dramos sambūrį ir Lietuvių fronto bičiulių sambūrį, ateitininkus ir skautus.

Vakarais studijavo New York City College, o vėliau University of Missouri, kurį baigė bakalauro laipsniu iš ekonomikos. Visą gyvenimą dirbo informacijos sistemų kūryboje ir vadyboje. Prieš 50 metų persikraustė į „Angelų“ miestą, įsijungė į Dramos sambūrį, Los Angeles Lietuvių fronto bičiulių sambūrį ir, prel. Kučingio pakviestas – į Šv. Kazimiero lietuvių parapijos komitetą. Vedė Nijolę Mikuckytę, turi sūnų Andrių. Pastaruosius 20 metų dirba savanoriu parapijos administracijoje.

LD rengėjų info ir nuotr.

## Įteikta Vytauto Čekanausko vardo stipendija

Š. m. rugsėjo 19 d. Kaune Vytauto Didžiojo universiteto (VDU) Pasaulio politikos ir ekonomikos bakalauro studijų programos antro kurso studentui Vyliui Juozui Vrubliauskui už gerus mokymosi rezultatus bei aktyvią veiklą buvo įteikta vardinė Vytauto Čekanausko stipendija. Stipendiją įteikė V. Čekanausko dukra Daiva Čekanauskas-Navarrette bei brolis Algirdas Sprindžiūnas. Stipendija skiriama gerai besimokantiems studentams.

Vytautas Čekanauskas 32 metus buvo LR garbės konsulas Los Angeles. Už nuopelnus vystant gerus santykius tarp JAV ir Lietuvos bei nuopelnus Lietuvos valstybei jis buvo apdovanotas Lietuvos išeivijos kariniu medaliu ir Žvaigždės ordinu, o 1999 m. – ir Gedimino ordinu. Po jo mirties 2009 m. garbės konsulo pareigas perėmė jo dukra Daiva Čekanauskas-Navarrette.

VDU info



Dr. Gintarė Žukaitė, VDU Politikos mokslų ir diplomatijos fakulteto prodekanė, dr. Ingrida Unikaitė-Jakuntavičienė, Politologijos katedros docentė, Aistė Žemaitytė, vyr. studijų koordinatorė, Daiva Čekanauskas-Navarrette, LR garbės konsulė Santa Barbara, Kalifornija, stipendininkas Vylius Juozas Vrubliauskas ir a. a. Vytauto Čekanausko brolis iš Kauno Algirdas Sprindžiūnas.

Rengėjų nuotr.

## Remkime Draugo fondą

Draugo fondas  
4545 W. 63rd St., Chicago, IL  
60629 • tel: 773-585-9500

www.draugofondas.org

MUTUAL FEDERAL BANK

## Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* www.mutualfederalbank.com

Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



Parengė Vitalius Zaikauskas

## LIETUVA IR PASAULIS

**Svarstomas Seimo narių skaičius**

**Vilnius** („Drauga“ info) – Siūloma keisti Konstitucijos 55 straipsnį ir jame numatyti naują Seimo narių skaičiaus nustatymo tvarką.

Siūlo Konstitucijoje aiškiai nurodyti, kad Seimo narių skaičius turi būti tiesiogiai proporcingas gyventojų skaičiui. Kintant gyventojų skaičiui Lietuvoje, būtų nustatomas ir naujas Seimo narių skaičius, tačiau jau ne kiekvieną kartą keičiant Konstituciją, o Seimo priimtą įstatymą. Autorių nuomone, taip būtų išvengta sudėtingų Konstitucijos koregavimo procedūrų ateityje.

Daugelis sutinka, kad pagal gyvenančiųjų Lietuvoje skaičių, Seimo narių šiandien yra gerokai per daug. Jau balsuota dėl 111 parlamentarų.

**Kitą savaitę Seime dvi interpeliacijos**

**Vilnius** (BNS) – Kitą savaitę Seime vyks krašto apsaugos ministro Juozo Oleko ir žemės ūkio ministrės Virginijos Baltraitienės interpeliacijos procedūros.

„Rugsėjo 28 dieną privalome pradėti interpeliacijos procesą, tai privalomos procedūros“, – sakė Seimo pirmininkė Loreta Grauzinienė.

Ji priminė, kad pagal Seimo statutą, kai ministrai atsako į interpeliacijos klausimus, parlamentarai balsuoja, ar tie atsakymai tenkina. Jeigu nusprendžiama, kad netenkina, rengiamas slaptas balsavimas dėl pasitikėjimo ministrais.

„Jeigu po slaptos balsavimo atidarius balsadėžes rastume, kad pareikštas nepasitikėjimas ministrais, būtų pasikeitę daugiau kaip pusė ministrų. Tuomet ministras pirmininkas ir Vyriausybė turėtų gauti iš naujo įgaliojimus“, – teigė L. Grauzinienė. Pasak jos, toks balsavimas vyktų prieš pat Seimo rinkimus spalio 5 dieną. „Gali kilti tam tikras politinis chaosas prieš rinkimus“, – įspėjo ji.

J. Olekui pateikti devyni klausimai: kaip vyksta išsigijimo procesai krašto apsaugos sistemoje, konkrečiai teiraujamas, kaip pirkti virtuvės įran-

**Lietuva suartės su Kuba**

**New Yorkas/Vilnius** (URM info) – Jungtinių Tautų Generalinėje Asamblėjoje New Yorke dalyvaujantis Lietuvos užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius ir Kubos užsienio reikalų ministras Bruno Rodríguez Parrilla pasirašė susitarimo memorandumą, kuriuo numatoma steigti dvišalių konsultacijų mechanizmą.

Pasak Užsienio reikalų ministerijos, susitarimu numatoma skatinti Lietuvos ir Kubos politinį dialogą ir abipusį bendradarbiavimą. Abi šalys pagal poreikį rengs konsultacijas dvišaliams, regioniniams ir daugiaša-

**Pasiryžimas saugoti vaikus**

**Vilnius** (ELTA) Vilniečiams nuo šiol apie būtinybę saugoti vaikus primins skulptūra „Mama...!“, skirta dingusiems vaikams atminti, siekiant išvengti grėsmių turi būti budrus ir tėvai, ir patys vaikai, ir bendruomenės.

Dingusių žmonių šeimų paramos centro iniciatyva sukurta skulptūra, kurios autorius skulptorius Romualdas Kvintas, įkurdinta judrioje, vaikų, šeimų, miestiečių ir sostinės svečių gausiai lankomoje vietoje prie Lietuvos vaikų ir jaunimo centro. Skulptūra

Tačiau manoma, kad efektyviausia būtų nustatyti ne fiksuotą Seimo narių skaičių, o tą skaičių susieti su Lietuvos gyventojų skaičiumi. Gyventojų skaičiui mažėjant, atitinkamai mažėtų ir Seimo narių skaičius ir atvirkščiai – gyventojų daugėjant, Seimo narių skaičius didėtų. Žinoma, reikėtų nustatyti ir tam tikras ribas. Dabar siūlomas kompromisas yra 111 Seimo narių prie 3 milijonų gyventojų. Tačiau šis skaičius gali būti mažinamas iki 71 parlamentarų, ar didinamas iki 141.

Pirmąjį balsavimą dėl Konstitucijos pataisos planuojama surengti Seime spalio 18 d.

Pagal Konstituciją, šiuo metu Seimo sudaro 141 parlamentaras.

kiai iš bendrovės „Nota Bene“ ir kodėl ši įmonė dažniausiai laimi pirkimus, ar „Nota Bene“ akcininkai yra finansavę Socialdemokratų partiją, kodėl ministras neprisiima asmeninės atsakomybės už gynybai skirtų lėšų švaistymą, kaip jis išsivaizduoja tolesnį savo darbą ministerijoje, kai nepasitikėjimą juo pareiškė Prezidentė Dalia Grybauskaitė ir kt.

Žemės ūkio ministrė V. Baltraitienė turės aiškintis dėl korupcinių skandalų Žemės ūkio ministerijai pavaldžiose institucijose. Jos teiraujamas, iš kokių lėšų bus grąžinti 546 tūkst. eurų Europos socialinio fondo agentūrai po 2–3 kartus brangesnių produktų nepasiturintiems pirkimo skandalo, klausama dėl bendrovės „Lietuvos žirgynas“ padėties, paaiškėjus, kad neseniai žirgynui skirtas 1 mln. eurų finansavimas, o gyvūnai sulyse, pašarų žiemai nėra. Taip pat teiraujamas dėl padėties Valstybinėje maisto ir veterinarijos tarnyboje, jos vadovo Jono Miliaus veiksmų ir atsakomybės, dėl ministrės veiksmų kovojant su nesaugios produkcijos patekimu į Lietuvą, dėl atsakomybės trūkumo sukeltam tarpautinį skandalą su kaimynine Latvija ir diskredituojant Lietuvos valstybę.

liams klausimams aptarti.

Susitikimo metu Lietuvos diplomatijos vadovas Kubos kolegai pristatė Lietuvos ekonomikos galimybes, pasiūlė stiprinti bendradarbiavimą kultūros srityje bei skatinti studentų mainus. L. Linkevičius pakvietė Kubos diplomatijos vadovą apsilankyti Lietuvoje, o šis – Lietuvos užsienio reikalų ministrą – Kuboje.

Susitikimo metu aptarti Kubos ir Europos Sąjungos bei Kubos ir JAV santykiai.

Lietuva diplomatiniais santykiais su Kuba užmezgė 2013 metų rugsėjį.

kiekvienam praeiviui primins, kad vaikų dingimas yra reali ir didelio masto problema, nuo kurios nėra apdrausta nė viena šeima.

Vaikų dingimas – didelė problema visoje Europos Sąjungoje. „Missing Children Europe“ duomenimis, Europoje kas dvi minutes gaunamas pranešimas apie dingusį vaiką. Taip pat ir Lietuvoje vaikų dingimas išlieka opi problema ir gali paliesti bet kurį iš mūsų aplinkos. Lietuvoje daugiau nei 60 proc. visų dingusiųjų sudaro nepilnamečiai.

**Įtariama cheminė ataka prieš JAV karius**

**New Yorkas** (LTR.lt) – Jungtinių Valstijų kariuomenė įtaria, kad vadinamoji „Islamo valstybė“ įvykdė cheminę ataką prieš amerikiečių bazę Irake.

Pasak Amerikos kariuomenės, netoli karinės bazės Mosule nusileidusi raketa galėjo būti pripildyta garstyčių dujų. Šioje bazėje gyvena keli šimtai Amerikos karių. Per ataką niekas nukentėjo.

Jei būtų patvirtinta, tai būtų pirmoji cheminė ataka prieš koalicines pajėgas Irake. Tuo metu New Yorke Jungtinių Valstijų ir Rusijos diplomatai

rengia pasaulio lyderių susitikimą dėl įvykių Sirijoje.

23 valstybes vienijanti tarptautinė paramos Sirijai grupė ieškos būdų, kaip atnaujinti paliaubas bei ketina parengti politinę rezoliuciją dėl penkerius metus trunkančio konflikto.

Jungtinės Tautos teigia esančios pasiruošusios tęsti pagalbos teikimą kenčiantiems Sirijos gyventojams po pirmadienį vykusio jų konvojaus apšaudymo. Išvakarėse Washingtonas paragino Maskvą priversti Damasko režimą nutupdyti savo karo lėktuvus, siekiant atgaivinti paliaubas Sirijoje.

**Prancūzijoje suaktyvėjo dešinieji**

**Paryžius** (Diena.lt) – Septyni politikai, tarp jų buvęs Prezidentas Nicolas Sarkozy, buvo patvirtinti Prancūzijos dešiniųjų pretendentai varžytis dėl teisės dalyvauti prezidento rinkimuose ateinančiais metais.

Pagrindinis N. Sarkozy varžovas lapkričio mėnesį vyksiančiuose dviejų etapų pirminiuose rinkimuose bus populiarusis ekspremjeras Alain Juppe.

Rinkimuose taip pat dalyvauja buvęs ministras pirmininkas Francois Fillon, vienintelė pretendentė moteris Nathalie Kosciusko-Morizet, buvę ministrai Jean-Francois Cope ir Bruno Le Maire, o taip pat Krikščionių demokratų partijos lyderis Jean-Frederic Poisson.

Pirminiai rinkimai vyks lapkričio 20 ir 27 dienomis.

**Britai nesigaili „Brexit“ rezultatų**

**Londonas** (BNS) – Didžiosios Britanijos rinkėjai nesigaili palaikę „Brexit“ stovyklą ir nenori antro referendumo dėl narystės Europos Sąjungoje, pareiškė garsus apklausų ekspertas, paskelbdamas savo naujausio tyrimo išvadą.

Strathclyde University profesorius John Curtice išanalizavo daugybę visuomenės apklausų rezultatų po birželio 23 dienos referendumo, kuriame 52 proc. gyventojų pasisakė už išstojimą iš ES.

„Mes liekame susiskaldę ir po trijų mėnesių – labai mažai kas pakeitė nuomonę“, – sakė jis.

Profesorius atskleidė, kad žmonės savo lūkesčius sieja su referendumo kampanijos metu duotais pažadais pažaboti imigraciją ir Nacionalinei sveikatos apsaugos sistemai skirti lėšas, dabar atitenkančias Briuseliui.

„Prieš referendumą daugiau nei pusė visuomenės tikėjosi, kad po 'Brexit' imigracijos lygis sumažės, – sakė J. Curtice. – Dabar šis skaičius sumažėjo iki 45 proc.“

Paklausti, kokius lūkesčius sieja su išstojimu iš ES, dauguma britų paminėjo laisvo judėjimo pabaigą ir išlikimą bendrojoje rinkoje.

Europos lyderiai, tarp jų ir Europos Komisijos vadovas Jean-Claude Juncker sako nepritarsią pagrindinio



Prof. J. Curtice teigia, kad britai nesigaili dėl „Brexit“ rezultatų. Dailyrecord.uk. nuotr.

ES principo – žmonių judėjimo laisvės – apribojimams jokioje sutartyje, kuri leistų Britanijai išsaugoti prieigą prie bendrosios rinkos.

Ministrės pirmininkės Theresa May vyriausybėje yra griežto išstojimo iš ES, nutraukiant visus ryšius su Bendrijos institucijomis, šalininkų, tačiau yra ir tokių, kurie norėtų pasitraukti švelniai, išsaugant prieigą prie bendrosios rinkos.

Th. May iki metų pabaigos sako neketinanti inicijuoti Didžiosios Britanijos išstojimo iš ES procedūros.

Aktyvavus Lisabonos sutarties 50 straipsnyje numatytą procedūrą, prasidės Didžiosios Britanijos pasitraukimo iš ES dviejų metų etapas.

**2 500 Rusijos piliečių kovoja su IS**

**Maskva** (Alfa.lt) – Apie 2 500 Rusijos piliečių ir 7 tūkst. piliečių iš Nepriklausomų valstybių sandraugos (NVS) kovoja kartu su teroristine „Islamo valstybės“ grupuote, pripažino Rusijos Piliečių rūmų komisijos dėl viešosios diplomatijos plėtojimo ir tėvynainių rėmimo užsienyje pirminkė Jelena Sutormina.

Jos teigimu, IS verbuotojai ypatingą dėmesį skiria nuošaliems kaimams, kur jauni žmonės neturi jokių perspektyvų. Teigiama, kad nuo 800 iki 1 500 Rusijos piliečių kaunasi IS grupuotės gretose Irake ir Sirijoje.

IS – ekstremistinė, Rusijoje uždrausta organizacija. 2013 ir 2014 me-

tais grupuotė vadinosi „Irako ir Levanto Islamo valstybė“ (ISIL). 2014 metų birželį IS paskelbė Irake ir Sirijoje užimtose teritorijose įkūrusi „Islamo kalifatą“.

Anot JAV Centrinės žvalgybos valdybos, ekstremistų grupuotė sudaro 30 tūkst. žmonių. Tuo tarpu Irako institucijos tvirtina, kad IS sudaro 200 tūkst. narių. Grupuotės nariai yra 80 šalių piliečiai, tarp jų Prancūzijos, Didžiosios Britanijos, Vokietijos, Maroko, Saudo Arabijos, JAV, Kanados, Rusijos, NVS.

Remiantis pranešimais, šiuo metu grupuotės kovotojai kontroliuoja apie 40 proc. Irako ir 50 proc. Sirijos teritorijos.





Parengė Dainius Ruževičius

## SPORTAS

## Lietuviai parolimpiečiai sugrįžo iš Rio de Janeiro

„Svarbiausia yra ne medalis, o pasikeitęs visuomenės požiūris“ —  
Mindaugas Bilius

Rugsėjo 22 d. į Lietuvą sugrįžo Lietuvos sportininkai, dalyvavę Rio de Janeiro parolimpinėse žaidynėse. Po ilgos kelionės sportininkų nuovargį nustelbė šypsenos ir nuostaba – Vilniaus oro uoste juos pasitiko didžiulis būrys sirgalių, artimųjų, žurnalistų, taip pat surengtas nedidelis koncertas.

„Visi esame nustebę tokiu pasitikimu. Kai pamačiau, kad visuomenė taip susidomėjusi mūsų rezultatais, tikėjaisi, kad kažkoks sutikimas gali būti, bet tokio didelio dar nesame turėję. Visi lietuviai patekome į dešimtukus, golbolo rinktinė iškovojė auksą, nugalėjo JAV. Jaučiamės padarę gerą darbą“, – kalbėjo du medalius – aukso ir sidabro – į Lietuvą parvežęs lengvaatletis Mindaugas Bilius.

34-erių metų M. Bilius, kuris Rio de Janeiro triumfavo rutulio stūmimo rungtyje bei buvo antras disko metime, kaip pergalių priežastį nurodė sunkų darbą su treneriu: „Su treneriu Rimantu Plunge dirbome daug ne tik fiziškai, bet ir psichologiškai bei ma-

nau, kad tai pavyko“, – pridūrė lengvaatletis.

Dar vieną medalį Lietuvos delegacijai iškovojė golbolo rinktinė, kuri tapo parolimpine čempione.

„Londono parolimpinėse žaidynėse neturėjome medalių, ir dabar kyla klausimas, kodėl jie atsirado. Į šią klausimą norėčiau atsakyti vėliau, kai pailsėsiu. Tie medaliai svarbūs ne tik mums, bet ir visiems žmonėms, kurie mus palaikė. Tai yra svarbiausia“, – sakė M. Bilius.

Lietuvoje iškart po parolimpinių žaidynių užvirė diskusijos apie per mažas premijas parolimpiniams prizinininkams. Premjeras Algirdas Butkevičius pažadėjo premijas padvigubinti, Prezidentė Dalia Grybauskaitė pasiūlė jas net suvienodinti su olimpinių žaidynių prizinininkų premijomis. Pasak M. Biliaus, Lietuvos neįgalūs sportininkai niekada negalvojo apie premijų dydį. Jiems svarbiausia – pasikeitęs žmonių požiūris ir viltis turėti geresnes sąlygas ir sportuoti, ir gyventi.

„Aš dėl pinigų klausimo niekada nebuvau kėlęs. Aš tik noriu, kad mūsų neįgaliųjų visuomenė būtų visaverčiai Lietuvos piliečiai, galėtų jaustis stiprūs, pozityvūs. Kai visi taip jausimės,



Lietuvos parolimpiečiai sugrįžę iš Rio de Janeiro žaidynių, su dideliu entuziazmu buvo sutikti Vilniaus oro uoste.

Martyno Ambrazo nuotr.

mano tėvynė bus stipresnė ir laimingesnė. Tikiuosi, kad taip ir bus. Mūsų medaliai gali suteikti tam impulsą.

Esmė yra visuomenės suvokimas apie neįgaliųjų sportą“, – kalbėjo M. Bilius.

ELTA

## Naujas puslapis mūsų šalies parolimpinių žaidynių istorijoje

Rio de Janeiro parolimpinėse žaidynėse antrą kartą nuskambėjo Lietuvos himnas. Ši kartą – šalies vyrų golbolo rinktinės garbei, kuri finale 14:8 (5:1, 9:7) nepaliko jokių vilčių amerikiečiams ir pirmą kartą istorijoje tapo parolimpine čempione! Rugsėjo 16 d. „Future“ arenoje Brazilijoje skambėjo „Ant kalno mūrai“, „Lietuva“, „Mes laimėsime“ ir balsus pradainavo visi ten buvę lietuviai.

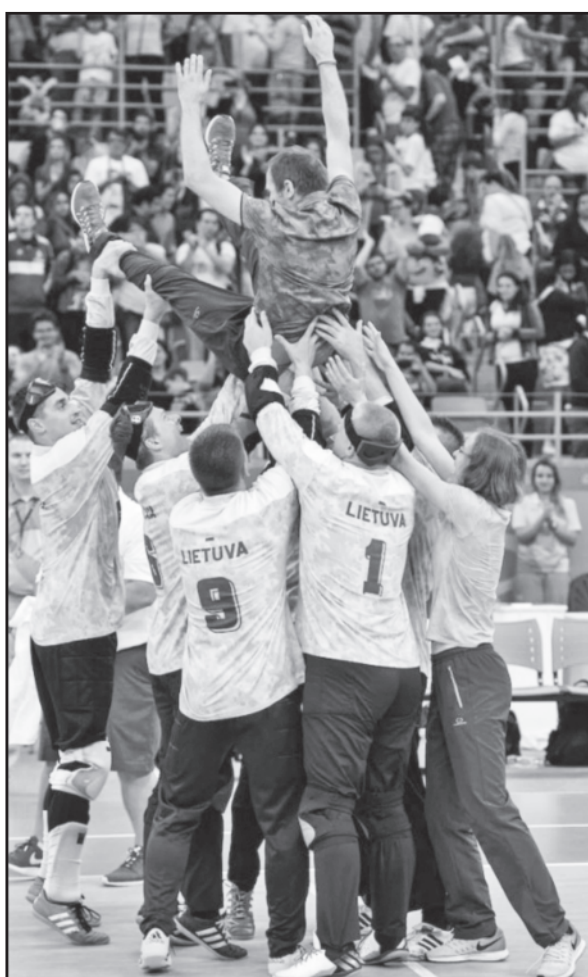
Golbolo finalo žiūrėti susirinko visi Lietuvos parolimpinės delegacijos nariai. Į finalus buvo parduoti visi bilietai į golbolo „Future“ areną, kuri talpina 10 tūkst. žiūrovų. Po medalių įteikimo iškilnių Olimpijame parke prie lietuvių išsidriekė eilė brazilų, norinčių nusifotografuoti, gauti autografų, paliesti medalius.

Lietuvos golbolo rinktinė finale varžybas pradėjo tiesiog fantastiškai ir varžovus iškart parbloškė keturiais įvarčiais be atsako (4:0), o antro kėlinio viduryje turėjo net 8 įvarčių persvarą (9:1). Tiesa, per likusį laiką JAV komanda kiek sušvelnino atsilikimą. Bronzos medaliais pasidabino šeimininkai Brazilijos parolimpiečiai, kurie mažajame finale po pratęsimo 6:5 palaužė švedų pasipriešinimą.

Beje, lietuvis Genrikas Pavliukianecas tapo rezultatyviausiu viso turnyro žaidėju. Mūsiškio sąskaitoje – net 35 įvarčiai (vidutiniškai po 5 įvarčius per rungtynes). Aštuoni iš jų buvo pelnyti finalinėje kovoje. Kitas Lietuvos komandos narys – Justas Pažarauskas parolimpiadoje įrideno 22 įvarčius (vid. po 3,3), o Mantas Brazauskis pripažintas geriausiu parolimpiados gynėju.

Šiose žaidynėse lietuviai taip ir liko nepralaimėję: grupės etape įveikta Suomija (13:6), ta pati JAV komanda (8:7), Kinija (9:6) ir Turkija (5:3), ketvirtfinalyje tik po itin atkaklios kovos ir pratęsimo 5:4 palaužti Kanados parolimpiečiai, o pusfinalyje 7:2 įrodytas pranašumas prieš švedus. Sužaidusi septynias rungtynes, Lietuvos golbolo komanda pelnė 61 įvartį, praleido 36.

Lietuvos golbolo rinktinė parolimpinių žaidynių finale žaidė trečią kartą istorijoje. Tiesa, paskutiniai du susiklostė ne taip sėkmingai – tiek 2000 m., tiek



Rio de Janeiro parolimpinėse žaidynėse lietuviai buvo nugalimi – pergalingai baigė visas septynias rungtynes.

2008 metais mūsiškiai pasipuošė sidabro medaliais. Prieš ketverius metus Londone Lietuvos komanda pralaimėjo pusfinalį ir mažąjį finalą bei užėmė ketvirtą vietą.

Golbolas, dar vadinamas aklių rieduliu, yra komandinė aklių ir silpnaregių sporto šaka. Žaidžiamas 9x18 metrų ploto aikštelėje su 9 m ilgio ir 1,3 m aukščio vartais ir skambančiu kamuoliu, kurio skersmuo – toks pat kaip krepšinio kamuolio. Ko-

mandą gali sudaryti 6 žaidėjai, iš kurių vienu metu aikštelėje žaidžia po tris, visi akis užsidengę šviesos nepraleidžiančiais akiniais. Tikslas yra įridinti kamuolį į priešininkų vartus. Taisyklingai mestas golbolo kamuolys skrieja net 80 km/val. greičiu.

### Aistros dėl olimpinių premijų

Sportininkų premijas už pasiekimus reglamentuoja Vyriausybės nutarimas, kuriame olimpinių žaidynių aukso medalis įvertintas 115,85 tūkst., sidabro – 57,92 tūkst., bronzos – 43,44 tūkst. eurų. Tuo metu premija už auksą parolimpinėse ar kurčiųjų žaidynėse premija yra 17,38 tūkst. eurų – kaip už penktąją vietą olimpinėse žaidynėse. Po pastarųjų Lietuvos parolimpiečių pergalių žaidynėse viešojoje erdvėje kilo diskusija dėl didelės disproporcijos tarp olimpiečių ir parolimpiečių premijų.

Lietuvos vyriausiojo administracinio teismo (LVAT) teisėjų kolegija savo nutartyje pažymėjo, kad olimpinės žaidynės yra reikšmingiausias ir žinomiausias pasaulyje tarptautinis sporto renginys, turintis ypatingą tarptautinę, sportinę ir istorinę reikšmę, čia pasiekiami patys aukščiausi pasaulyje sportiniai pasiekimai, o kurčiųjų žaidynės tokio statuso ir masto nėra pasiekusios, pasauliniame olimpijame judėjime nėra vertinamos taip pat kaip olimpinės žaidynės.

Vis dėlto, Vyriausybė žada ieškoti galimybių kelti premijas parolimpiečiams, Lietuvos atstovams Rio de Janeiro vykusiose žaidynėse iškovojus tris medalius. LR ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius pažadėjo medalius iškovojusiems sportininkams premijas padvigubinti.

Iš viso Lietuvos delegacijos, kurią sudarė 13 sportininkų, Rio de Janeiro iškovojė tris medalius: be golbolo rinktinės, į gimtinę auksą (rutulio stūmimas) ir sidabrą (disko metimas) parvežė Mindaugas Bilius. Pagal laimėtus parolimpinių medalių kompleksus Lietuva buvo 43 vietoje.

Iš Olimpijū žaidynių Rio 67 delegacijoje buvę sportininkai parsivežė keturis medalius – vieną sidabro ir tris bronzos.

Daugiau sporto 13 psl.

# Lietuvių išeivių studentų stažuotė 2016

Atkelta iš 1 psl.

Grįžę į Vilnių studentai darbavosi VšĮ „Versli Lietuva“, Vilniaus miesto savivaldybėje, Švietimo ministerijoje, Kūno kultūros ir sporto departamente, Respublikinėje Vilniaus universitetinėje ligoninėje, Vilniaus sutrikusio vystymosi kūdikių namuose, „Lietuvos ryto“ televizijoje, Martyno Levickio VšĮ „Acco Akademija“, „Demola Vilnius“, asociacijoje „Infobalt“, UAB „Practica Capital“. Kiekvienam studentui darbo vieta buvo renkama pagal jo būsimą specialybę, atsižvelgiant ir į studento pageidavimus, ir į tai, kokias specialybės klases studentas jau yra turėjęs čia, JAV, savo universitete.

Studentai, sėkmingai baigę LISS programą, kurios įvertinimas susideda iš trijų dalių, – tai studento darbas raštu (midterm), praktikos darbo gynimas žodžiu ir darbdavio įvertinimas, – gauna VDU sertifikata ir 5 universiteto kreditus.

Darbo vadovai vertino studentų iniciatyvumą, kūrybingumą, savarankiškumą, paskirtų užduočių atlikimą laikantis nustatyto termino ir anksčiau įgytos teorinės bei praktinės patirties taikymą. Šiais metais studentų darbus vertino prof. Giedrius Jauskas ir dr. Giedrius Česnakas. Jie ypač gerai įvertino Ievos Černevičiūtės darbą Vilniaus sutrikusio vystymosi kūdikių namuose. Logopedės specialybę studijuojanti Ieva ne tik pati įgijo praktikos, bet ir davė naudingų patarimų, kaip pritaikyti jos teorinę metodiką kalbos terapijos užsiėmimuose su mažaisiais pacientais.

Goda Lajauskaitė, Greta Tamkus ir Dorotėja Bubulyte darbavosi Res-

publikinėje Vilniaus universitetinėje ligoninėje. Kaip visada, LISS programos būsimi gydytojai buvo įvertinti tik labai gerai. Margarita Swisler Švietimo ministerijoje prisidėjo prie Europos Sąjungos dokumentų ruošimo. Būsimo finansų, vadybos ir kitų specialybių studentai taip pat turėjo konkrečias užduotis.

Prie programos sėkmingo įgyvendinimo daug prisidėjo buvęs LISS studentas čikagiškis Paulius Vertelka, šiuo metu dirbantis asociacijos „Infobalt“ direktoriumi. Jis ne tik priėmė praktikai vieną studentą, bet ir kitiems padėjo surasti darbo vietas. „Aš esu skolingas LISS, – sakė Paulius susitikime su studentais, – šios programos dėka aš grįžau į Lietuvą“.

Programos dalyvių laisvalaikis buvo užpildytas įvairių susitikimų – su Prezidente D. Grybauskaite, užsienio reikalų ministru L. Linkevičiumi, Vilniaus miesto meru R. Šimašiumi, studentai apsilankė Valstybės pažinimo centre, vyko į pajūrį.

LISS sako „ačiū“ pagrindiniam programos rėmėjui – Lietuvių Fondui, be kurio paramos ši programa negalėtų egzistuoti. Taip pat esame dėkingi VDU už akademinę šios programos dalį ir, žinoma, JAV LB – už visą organizacinį darbą.

O nuo savęs noriu palinkėti, kad dalyvaujantys šioje programoje studentai įsiklausytų į programos įkūrėjos a. a. Birutės Bublienės žodžius: „Programa yra ne atostogos, o rimtas darbas – savęs reikia įdėti šimtą procentų“.

*Ina Stankevičienė – LISS programos koordinatorė*



LISS programos dalyvės, būsimos gydytojos, atliko praktiką Respublikinėje Vilniaus universitetinėje ligoninėje. Iš k.: studentės Dorotėja Bubulytė, Goda Lajauskaitė, Greta Tamkus ir Skubiosios pagalbos skyriaus vedėja gyd. Asta Piečienė.

LISS archyvo nuotr.



Mokomės rišti verbas.



Gimnazistai savanoriavo Vilniaus sutrikusio vystymosi kūdikių namuose.



Pasaulio lietuvių jaunimo susitikime Prienuose studentams teko pasikalbėti ir su Vilniaus meru R. Šimašiumi.



Užsienio reikalų ministerijoje LISS studentai ir gimnazistai susitiko su ministru L. Linkevičiumi.

## Esu labai dėkinga LISS programai ir savo tėvams

**IEVA ČERNEVIČIŪTĖ**

Dauguma universiteto studentų vasaros metu stengiasi surasti praktikos vietą pagal savo būsimą specialybę. LISS programa kaip tik ir suteikia studentams šią galimybę – dirbti pagal būsimą specialybę, gauti universiteto kreditus bei šešias savaites pagyventi ir pakeliauti po Lietuvą. Per šį laikotarpį studentai užmezga daug naujų ryšių ir įgyja darbo patirties bei savarankiškumo.

Aš šį pavasarį baigiau antrus bakaluro metus Elmhurst College, mokydama Speech-language Pathology/Logopedės specialybės. Šią vasarą labai norėjau aplankyti Lietuvą, bet tuo pačiu norėjau atlikti praktiką, susijusią su kalbos terapija. Aš labai džiau-

giuosi, kad sužinojau apie LISS! Visą mėnesį turėjau galimybės dirbti Vilniaus sutrikusio vystymosi kūdikių namuose kartu su logopede Alina Anderson. Darbas nebuvo lengvas ir ne kartą teko susigraudinti išgirdus apie vaikų praeitį prieš patenkant į šiuos vaikų namus bei susipažįstant su šeimomis, kurios su meile išvaikino ir užaugino keletą šių vaikų. Alina buvo nuostabi bendradarbė bei mokytoja, iš kurios pasisėmiau daug kalbos terapijos patarimų, kurie man tikrai padės ateityje. Kadangi esu savanoriavusi su logopedėmis JAV, galiu palyginti, kaip atliekama kalbos terapija Lietuvoje ir Amerikoje. Aš niekada neužmiršiu šios praktikos, ir už tai esu labai dėkinga LISS programai ir savo tėvams.



Ieva Černevičiūtė (k.) Vilniaus sutrikusio vystymosi kūdikių namuose kartu su logopede Alina Anderson užsiėmimo metu. Inos Stankevičienės nuotraukos

# Įspūdžiai iš LISS gimnazistų programos



LISS studentai prie Puntuko.

## NERINGA LIUTIKAITĖ

Džiaugiuosi, kad šią vasarą nusprendžiau praleisti turiningai ir pasirinkau dalyvauti JAV Lietuvių Bendruomenės LISS (Lietuvių išsivijios studentų stažuotės) gimnazistų programoje. Keturi šios programos savaitės nuo liepos 10 d. iki rugpjūčio 6 d. iš tiesų buvo nepakartojamos – geriau susipažinau su Lietuva ir daugybe nuostabių žmonių.

Kadangi į gimnazistų programą atvykau anksti, liepos 9 d. kartu su jau atvykusiais LISS studentais dalyvavau Pasaulio lietuvių jaunimo suvažiavime Prienuose, kur buvo be galo įdomu. Prisijungiau prie diskusijų ir paskaitų apie pabėgėlius, gyvenimą ir darbą Lietuvoje, susipažinau su studentais lietuviais, mačiau filmo „Tarp pilkų debesų“ pristatymą ir keletą kitų lietuvių kūrybos trumpametražių filmų.

Pirmąją programos savaitę su gimnazistais buvome Vilniuje, antrą svečiavomės Tauragėje, trečią – Anykščiuose, o paskutinę savaitę grįžome į Vilnių. Kiekviename mieste praleistas laikas buvo labai turiningas ir įdomus, pamaciau vis kitokią Lietuvos kamputį.

Vilniuje aplankėme Valstybės pažinimo centrą, Prezidentūrą, Užsienio reikalų ministeriją, Vilniaus savivaldybę, Pilaitės malūną, taip pat susitikome su Prezidente Dalia Grybauskaitė, Vilniaus meru Remigijumi Šimašiumi, užsienio reikalų ministru Linu Linkevičiumi. Valstybės pažinimo centre ir Valdovų rūmų muziejuje sužinojome, kaip Lietuva didžiuojasi savo garbinga praeitimi ir sparčiai juda į ateitį technologijų srityje. Manau, šie muziejai interaktyviu informacijos pateikimu ir kūrybingumu pralenkė tuos, kuriuose teko lankytis JAV. Prezidentūroje grožėjau architektūra ir negalėjau patikėti, kad man teko garbė susitikti su pačia Lietuvos prezidente, kuri draugiškai su mumis pasikalbėjo ir pabrėžė savanorystės svarbą.

Mano grupė savanoriavo Vilniaus sutrikusio vystymosi kūdikių namuose ir Vilniaus muziejų direkcijoje. Kūdikių namuose žaidėme su vaikais, kurie vystosi kitaip nei jų bendraamžiai. Kai kuriems iš jų labai trūko tėvų meilės ir šilumos ar bent jau dėmesio. Buvome labai sujaudinti, kai suprato, kaip paprasta nuskaidrinti tų vaikučių gyvenimą. Vaikų šypsenos ir juokas pasiliks su manimi. Muziejų direkcijoje valėme istorinį Venclovų kambarį, tvarkėme eksponatus ir biblioteką bei sužinojome daugiau apie

Venclovų šeimą.

Tauragėje, „Veringos“ stovykloje, savaitę bendravome su vietiniu jaunimu ir paragavome labiau kaimiško gyvenimo. Anksčiau, kai lankydavausi Lietuvoje, keliaudavau visai nedaug, todėl Tauragė man buvo atradimas. Šešias dienas viešėjome Visbarų kaime, Tauragės rajone, ir dviese gyvenome pačioje Tauragėje. Susitikome su Tauragės meru Sigitu Mičiuliu, praleidome popietę su urėdu Robertu Piečia, kuris pasakojė ir parodė, ką veikia urėdija, kaip saugo ir puoselėja miškus, ir netgi nuvežė į lentpjūvę. Stovyklos metu taipogi apsilankėme Klaipėdoje, Kretingoje ir Palangoje, vykome į Pagramantį stebėti bei savanoriuoti Pasaulio žemaičių dienų didžiojoje šventėje. Renginio metu užkopėme į piliakalnį, paragavome tradicinio žemaitiško patiekalo – bulvių su rūgpienio ir grietinėlės sriuba, nusifotografavome su solistais Liudu Mikalasku ir Deiviu. Grožėjome Valstybinio dainų ir šokio ansamblio „Lietuva“ pristatytu miuziklu „Pagramančio šnekučiai“, mane labai džiugino, kad lietuviškas menas yra tokio aukšto lygio. Kadangi buvome apsistoję kaime, nepraleidome galimybės pasilepinti kaimiškais malonumais – žygiavome laukais, maudėmės upėje, stebėjome karves ir gandrų. Taip pat stebėjome dailininko Rolando Dabruko pasirodymą (po kurio dalinome vaikams ledus), Donato Janutos knygos „Lietuviški takai“ pristatymą, išsklavome Taurų nuotykių parke bei visai arti Lietuvos ir Rusijos sienos, ant Rambyno kalno.

Anykščiuose taip pat mūsų laukė šauni programa, mat pataikėme į Pasaulio anykštėnų dienas. Žinoma, aplankėme Puntuką ir Lajų taką, Antano Baranausko klėtelę, Biliūno ir Didžiulių sodybas, Laimės žiburį, kur palaidotas J. Biliūnas, Anykščių biblioteką (net mano miestelyje New Jersey valstijoje tokios nėra), „Siauruko“ traukinio muziejų. Šaunu matyti, kad Lietuvoje branginama istorija, kultūra. Susipažinome su Jono Biliūno gimnazija ir keletu jos gimnazistų, kartu žiūrėjome Šarūno Barto filmą „Ramybė mūsų sapnuose“.

Tokios puikios vasaros mano gyvenime dar nebuvo, ir tikrai buvo gaila išvažiuoti bei atsisveikinti su naujais draugais ir Lietuva. Dėkoju (manau, mano draugai programos dalyviai pantrins) JAV Lietuvių Bendruomenei, Kazickų ir Lietuvių Fondams už paramą bei visiems LISS koordinatoriams už suteiktą galimybę pažinti Lietuvą iš arčiau. Labai norėčiau kitais metais ir vėl dalyvauti šioje nuostabioje programoje.

## DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
Tel. 630-323-2245  
Valandos susitarus

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL  
Tel. 708-422-8260

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. 708-598-4055  
Valandos susitarus

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
Tel. 847-692-2303  
www.parkridgesmiles.com

**DR. RAMUNĖ MACIJAUSKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-2131  
Valandos susitarus

**PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:**

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
708-873-9074  
Valandos susitarus

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
Tel. 630-243-1010  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St., Chicago, IL  
Tel. 773-735-7730  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
Tel. 708-387-2020

## ADVOKATAI

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-582-4500  
Valandos pagal susitarimą

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-8101

## PERKA

**DĖMESIO!**  
Perku miškus, žemes Lietuvoje. Gali būti nepilnai sutvarkyta nuosavybė, o už suteiktą informaciją – atsilygin-siu. Tel. 630-340-9604

## REAL ESTATE

### FIRST RATE REAL ESTATE

4545 W. 67th Street  
Chicago, Illinois 60629  
Bus: 773-767-2400  
Cell: 312-805-4851  
Fax: 773-767-9886  
E-mail: ausra.padalino@gmail.com



**Ausra Kriščiūnaitė Padalino**  
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai  
Patirtis – daugiau nei 25-eri metai

## PASLAUGOS

**PARDAVIMAS IR TAISYMAS**  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486

**Remkime  
Draugo fondą  
www.draugofondas.org**

Kun. dr. prof. Kęstučio Trimako paskutinė knyga  
**„Mano Pasaulėjautos kelionė“**

Knygą sudaro trys dalys: 1. kun. Trimako parašyti tekstai apie savo jaunų dienų patirtį; 2. jaunystės dienoraščiai iš karo pabėgėlių stovyklų Vokietijoje; 3. atsiminimai apie autorių – su juo bendravusių, dirbusių asmenų įžvalgos. Knyga išleista kun. Trimako testamentu paskirtomis lėšomis.

Knyga parduodama „Drauge“. Jos kaina – **30 dol.** (be persiuntimo išlaidų). Visos surinktos lėšos bus persiūtos į Lietuvą, į kankinės Adelės Dirsytės fondą.

**Daugiau informacijos tel. 773-585-9500  
arba el. paštu: administracija@draugas.org**

**CHIRURGAI**

**PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
Tel. 331-221-9004

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY**  
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220  
920-320-6344

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**Apsilankykite****„DRAUGO“**

internetinėje svetainėje  
www.draugas.org

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
Elmhurst: 630-748-3300  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Barrington: 847-852-2000  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIAKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69 th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

**“BAKE FOR ME” KAVINĖS**

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
Chicago, IL 60609  
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ****VYTIS TOURS**

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2016 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

**www.vytistours.com**

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2016m.

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

**www.vytistours.com**

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

Bronė Barakauskienė  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

**doleris.com**  
tickets@doleris.com  
**1-800-514-9989**  
PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

**DRAUGAS • 773-585-9500**  
skelbimai@draugas.org

**DRAUGAS • 4545 W. 63 St. Chicago, IL 60629**

Pasidalinkite nuomone  
**facebook**  
www.facebook.com/draugolaikrastis

## 14-asis ČLKL čempionatas subūrė 19 išeivijos lietuvių komandų

Čikagos lietuvių krepšinio lyga (ČLKL) pradėjo 14-ąjį savo veiklos sezoną. Rugsėjo 17–18 dienomis Pasaulio lietuvių centre (PLC) Lemonte sužaista net 11 rungtynių (8 – ČLKL elitinės grupės ir 3 – mėgėjų lygos).

Stipriausių ČLKL komandų grupėje šiemet pareiškė norą dalyvauti 12 komandų, kurios tarpusavyje susitiks po kartą. Vėliau 6 stipriausios lygos komandos pratęs kovą dėl ČLKL apdovanojimų, o likusios, žemesnes vietas užėmusios komandos, varžysis dėl ČLKL „Iššūkio“ taurės.

14-ąjį ČLKL sezoną praėjusį šeštadienį atidarė ČLKL senbuvė „Lituanicos“ komanda, kurios varžovais pirmose rungtynėse buvo „Jaunimo“ krepšininkai. Šiame susitikime komandų jėgų santykis buvo nevienodas: „Lituanica“ šventė pergalę rezultatu 90:68, o daugiausia taškų nugalėtojams pelnė šios komandos naujokas Juozas Balčiūnas. Šis gabus krepšininkas į varžovų krepšį įmetė 32 taškus ir pasiekė šio sezono ČLKL rezultatyvumo rekordą.

Po šios nesėkmės, tris rungtynes per dvi savaitgalio dienas sužaidę „Jaunimo“ krepšininkai atsigriebė rungtyniaudami su „Stumbro“ ir „Vyneros“ komandomis, kurias atitinkamai nugalėjo 65:58 ir 76:52.

ČLKL debutantė „Vyneros“ komanda neliko be pergalės: ji rezultatu 57:52 nugalėjo ČLKL senbuvę „Lietavą“, tačiau rezultatu 44:50 turėjo pripažinti daugiau patirties turinčių Panevėžio „Lietkabelio“ krepšininkų pranašumą.

Praėjusio sezono ČLKL vicečempionai „Švyturio“ krepšininkai naująjį krepšinio sezoną atidarė skambiu akordu. Jie neįtikėtinai lengvai, rezultatu 96:60 sutriuškino keturiskart ČLKL čempionę „Radviliškio“ komandą.

ČLKL antirezultatyvumo rekordas pasiektas „Juodkrantės“ ir „Aukštaitijos“ komandų dvikovoje, kurioje praėjusio sezono ČLKL čempionai aukštaičius sutrypė net 43 taškų skirtumu – 71:28.

„Aukštaitijos“ komandai pirmose sezono rungtynėse varžovų krepšys buvo tarsi užrištas: per pirmąjį kėlinį šios komandos žaidėjai pelnė 12, per antrąjį – 7, per trečiąjį – 3, o per ketvirtąjį – 6 taškus. Pažymėtina, kad vienas „Juodkrantės“ žaidėjas Paulius Otruškevičius pelnė lygiai tiek taškų (28), kiek visa „Aukštaitijos“ komanda!

Po naujojo sezono pirmųjų rungtynių ČLKL lyderiais tapo dvi pergales iškovoję „Jaunimo“ krepšininkai, o dar 6-ios komandos savo aktyve turi po vieną pergalę.

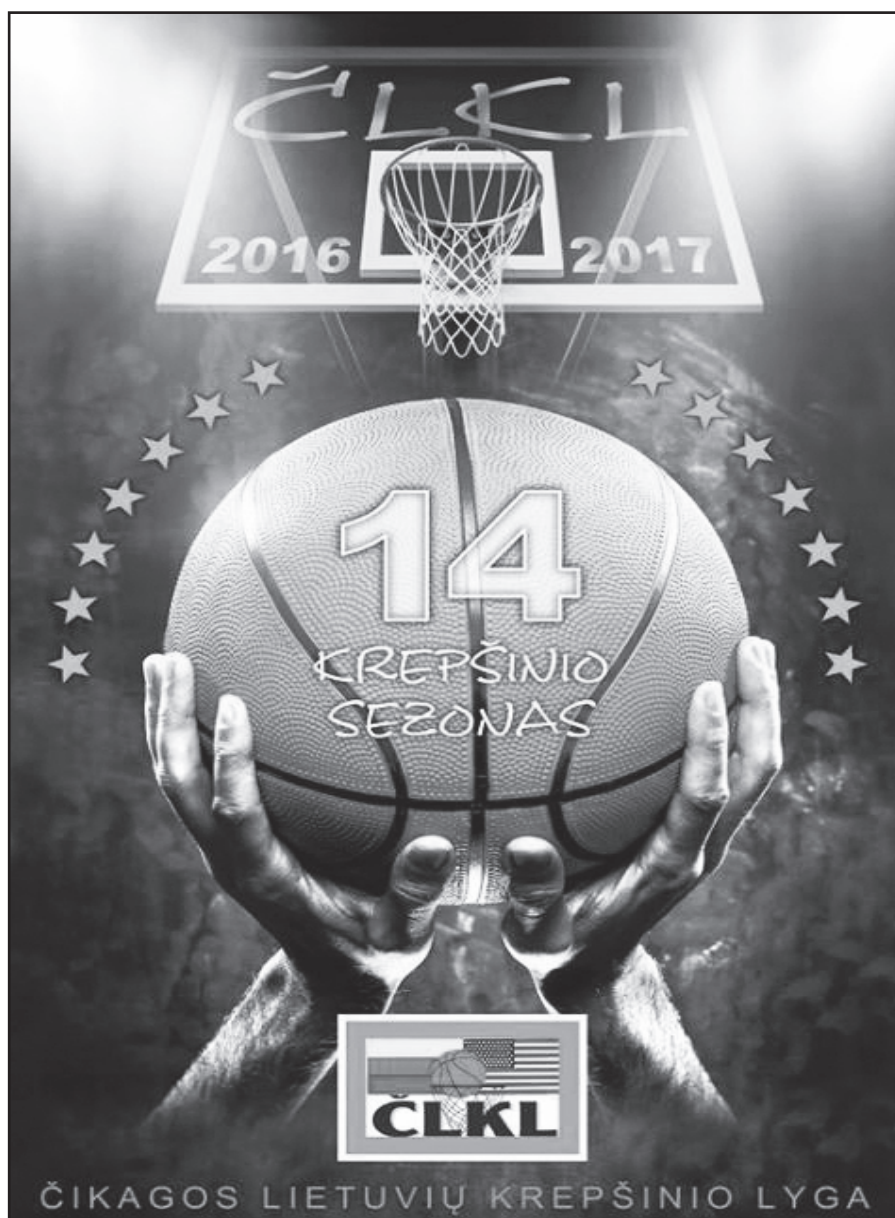
Kito rato rungtynes komandos žais spalio 1 d., šeštadienį. Tą dieną bus surengta ir oficiali naujojo sezono atidarymo šventė. Visą varžybų tvarkaraštį bei kitas naujienas galima rasti oficialioje ČLKL internetinėje svetainėje – [www.clkl.net](http://www.clkl.net)

### Antausis čempionams

ČLKL mėgėjų lygos rungtynėse skambų antausį jau pirmose naujojo sezono rungtynėse gavo „Alytaus“ krepšininkai. Praėjusio sezono nugalėtojai 41:54 turėjo pripažinti „Savas LT“ komandos pranašumą.

Kitose dvejose rungtynėse čempionato debutantė „Kauno“ komanda principinėje dvikovoje, rezultatu 44:34 nugalėjo „Panevėžio“ krepšininkus, o „Ažuolas“ rezultatu 49:22 nugalėjo dar vieną ČLKL mėgėjų lygos debutantę „Vyčio“ komandą.

Kviečiame visus krepšinio gerbėjus apsilankyti naujojo ČLKL sezono rungtynėse!



## Tapkite DRAUGO skaitytojais

### NAUJIEMS PRENUMERATORIAMS

metams – 120 dol.

pusmečiui – 65 dol.

internetinė (pdf) metams – 115 dol.

3 mėn. – 30 dol.

Siunčiu \_\_\_\_\_ dol.

Vardas, pavardė \_\_\_\_\_

Adresas: \_\_\_\_\_

Miestas \_\_\_\_\_ valstija \_\_\_\_\_ zip \_\_\_\_\_

Čekj siųskite:

**DRAUGAS,**  
4545 W. 63rd. St.,  
Chicago, IL 60629

Tel. 773-585-9500

[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai

Nekilnojamas turtas  
—  
Įmonių ir komercinė teisė  
—  
Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje  
—  
Atstovavimas teismuose  
—

**BOODELL & DOMANSKIS, LLC**

|                                                                         |                                                                          |                                                                            |                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Adomas Siudika<br>Teisininkas<br>(312) 938-4909<br>asiudika@boodlaw.com | Audra P. Karalius<br>Advokatė<br>(312) 219-8540<br>akaralius@boodlaw.com | A. Rimas Domanskis<br>Advokatas<br>(312) 540-1075<br>domanskis@boodlaw.com | Dainius R. Dumbrys<br>Advokatas<br>(312) 938-4905<br>ddumbrys@boodlaw.com |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

One North Franklin,  
Suite 1200  
Chicago, IL 60606  
Fax: (312) 540 1162

### ĮVAIRŪS

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. Tel. 773-940-5264.

■ Vyras ieško žmonių priežiūros darbo pakeitimų penktadieniais, šeštadieniais, sekmadieniais. Legalūs dokumentai, vairuoja, patirtis, rekomendacijos. Tel. 708-465-6854.

■ Moteris, turinti 20 metų ligonių slaugos darbo patirtį, ieško darbo su gyvenimu. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 630-280-1347

■ Vyras ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti,

išleisti atostogų. Tel. 630-670-0813.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo, gali prižiūrėti ir vaikus, galimi pakeitimai. Tel. 331-245-5378 arba 331-245-5077.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu rusų ar lietuvių šeimoje. Didelė patirtis. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-640-3559.

■ Medikė ieško senų žmonių priežiūros darbo IN, MI, IL valstijose. Patirtis, rekomendacijos, gali išleisti atostogų. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-280-3421.

### SKELBIMAI

773-585-9500 • [www.draugas.org](http://www.draugas.org)

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio. Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

**administracija@draugas.org**

ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

**Skaitykite „Draugą“ greičiau!**



Prezidentės D. Grybauskaitės surengta JT aukšto lygio diskusija tema „Ekonominė smurto prieš moteris kaina“.

Roberto Dačkaus nuotraukos

## Jungtinių Tautų Asamblėjos atgarsiai

Atkelta iš 1 psl.

„Visiems didžiausiems šiandienos iššūkiams įveikti – pradedant migracija, terorizmu, kariniais konfliktais ir baigiant klimato kaita – būtinas aktyvus moterų vaidmuo. Tik sudarę lygias galimybes moterims priimti svarbiausius politinius ir verslo sprendimus, siekti kokybiško išsilavinimo, stiprindami moterų apsaugą nuo smurto ir diskriminacijos, užtikrinsime, jog pasaulio ateitis bus darni“, – sakė Prezidentė.

Šalies vadovė atkreipė pasaulio lyderių dėmesį į skurstančių moterų padėtį. Pasak Prezidentės, skurdo feminizacija turi baigtis. Nors skurdas pasaulyje paveikia daugelį žmonių, išvaduoti moteris iš skurdo yra gerokai sunkiau. Įsisaknijusi diskriminacija ir stereotipai neleidžia moterims pasinaudoti ekonominėmis galimybėmis. Dėl to skursta pasmerkiamos ištisos šeimos.

Jungtinių Tautų duomenimis, moterims visame pasaulyje yra sunkiau gauti paskolą verslui, o už tą patį darbą jos yra atlyginamos vidutiniškai 24 proc. mažiau. Lietuvoje praėjusiais metais vidutinis moterų darbo užmokestis per mėnesį tesiekė 84,5 proc. vidutinio vyrų darbo užmokesčio.

Skurdas yra ne tik besivystančių šalių problema, todėl socialinės atskirties mažinimas turi išlikti kiekvienos valstybės prioritetu. Europoje labiausiai skursta vienišos motinos ir senyvo amžiaus moterys, o Lietuvoje su skurdo rizika susiduria beveik 30 procentų vyresnių nei 65 metų amžiaus moterų.

Savo kalboje Prezidentė pabrėžė ir švietimo reikšmę skatinant pasaulio vystymąsi. Šalies vadovės teigimu, išsilavinimas yra daugelį durų atveriantis raktas, tačiau iš 750 mln. neraštingų pasaulio suaugusiųjų net du trečdaliai yra moterys. Teroristinės organizacijos, tokios kaip ISIS ir „Boko Haram“ degina mokyklas ir žudo mo-

kytojus, siekdamas sutrukdyti moterims tapti savarankiškoms. Todėl Prezidentė paragino pasaulio vadovus užtikrinti mergaičių ir moterų saugumą bei lygias galimybes vyrams ir moterims įgyti nemokamą kokybišką išsilavinimą.

Lietuva aktyviai dalyvauja įgyvendinant darnaus pasaulio vystymosi darbotvarkę. Mūsų šalis prisideda prie tarptautinės paramos skurdžiausioms pasaulio valstybėms, vykdo vystomojo bendradarbiavimo projektus, kurie ne tik padeda kurti saugią ir demokratišką kaimynystę Lietuvai, bet ir skatina moterų teisių apsaugą mūsų regione. Praėjusiais metais Lietuvos parama pasaulio vystymuisi siekė daugiau kaip 43 mln. eurų.

### D. Grybauskaitė: smurtas prieš moteris paliečia kiekvieną žmogų

Moterų pasaulio lyderių tarybai pirmininkaujanti Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė Jungtinių Tautų Generalinėje Asamblėjoje surengė aukšto lygio diskusiją, kuria siekiama atkreipti tarptautinės bendruomenės dėmesį į smurto prieš moteris kainą.

Renginyje dalyvavo Čilės prezidentė Michelle Bachelet, Maltos prezidentė Marie Louise Coleiro Preca, Pasaulio banko prezidentas Jim Yong Kim, Europos ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos generalinis sekretorius Angelis Gurría, Pasaulio sveikatos organizacijos generalinė direktorė Margaret Chan, Europos Komisijos viceprezidentė Kristalina Georgieva, kiti politikai, tarptautinių organizacijų vadovai, akademinės bendruomenės nariai.

Aukšto lygio diskusijai vadovavusi šalies vadovė pabrėžė, jog smurto prieš moteris pasekmės paliečia kiekvieną žmogų.

„Smurtas prieš moteris yra nusikaltimas, paminantis orumą, pažei-



Prezidentė Grybauskaitė ir buvusi Suomijos prezidentė Tarja Halonen.

džiantis žmogaus teises ir skatinantis diskriminaciją. Jo pasekmės jaučia ne tik moterys, šeimos, bet ir ištisos visuomenės. Fizinė, psichologinė ir emocinė žala, atimanti galimybę kokybiškai gyventi ir dirbti, medicininės, teisinės ir socialinių paslaugų išlaidos – tai smurto kaina, kurią sumokame visi“, – sakė Prezidentė.

Praėjusiais metais Lietuvoje buvo užregistruota beveik 40 tūkst. pranešimų apie smurtą artimoje aplinkoje. Pasaulio sveikatos organizacijos duomenimis, fizinį ar seksualinį smurtą patiria 1 iš 3 moterų pasaulyje. Tai – globali problema, kurios kaina gali siekti iki 2 procentų viso pasaulio BVP. Vien Europos Sąjungoje smurto prieš moteris kaštai vertinami 225 milijardais eurų. Ši suma daugiau nei 23 kartus viršija metinį Jungtinių Tautų biudžetą.

Prezidentė pabrėžė, jog ekonomi-

nių smurto prieš moteris kaštų įvardijimas padeda geriau suprasti šios problemos mastą ir skatina imtis efektyvesnių priemonių jam sustabdyti. Lietuvos ir Čilės prezidentų iniciatyva Jungtinių Tautų generaliniam sekretoriui buvo perduotas diskusijos dalyvių kreipimasis, kuriame pabrėžiama smurto prieš moteris kaina ir raginama sutelkti tarptautines pastangas užkertant jam kelią.

Diskusijos dalyviai taip pat aptarė, kaip užtikrinti efektyvią pagalbą smurto patyrusioms moterims, pasidalijo gerąja patirtimi apie įvairiose šalyse veikiančias smurto prieš moteris prevencijos programas.

Kova su smurtu prieš moteris yra vienas šalies vadovės inicijuotos nacionalinės kampanijos „Už saugią Lietuvą“ prioritetu.

Prezidentės spaudos tarnybos info



Prezidentė ir JT moterų organizacijos direktoriaus pavaduotoja Lakshmi Puri.

## ATLANTIC Express Corp.

### SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

**Greičiausi pristatymo terminai**

**Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100**

**Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą**

Asmeninės siuntos  
**708-907-3000**

Siuntinių paėmimas iš namų  
**630-774-2136**

Siekite savo siuntas:  
[AtlanticExpressCorp.com/tracking](http://AtlanticExpressCorp.com/tracking)

Centrinio ofiso adresas  
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

**Siuntinių Priėmimo Vietos**

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rūta**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Florist Queen**  
1620 Pebblewood Lane Naperville, IL 60563  
Tel: 630-450-2014

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Royal Petal**  
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0339

**Excel Insurance**  
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4700

**Romanian American Network**  
6201 W. Howard St. 83 Niles, IL 60714  
Tel: 847-897-6710

**Granitex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Atlantic Express Chicago**  
2715 W. 71 St. Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-2655

**Harvest Fresh**  
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hts, IL 60004  
Tel: 224-625-0331

**Real Exteriors**  
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Kunigaikščių Užeiga**  
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501  
Tel: 708-594-5622

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyva**  
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7766

**Continental USA**  
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

Pasaulinės muzikos mėgėjus Čikagoje žavėjo

## Solo & Indrė



Čikagos kultūros centre nuskambėjo kanklių ir kora garsai.

Šiomis dienomis Čikagos miesto centre vyksta 18-asis Pasaulio muzikos festivalis. Į programą šiais metais įtraukta ir lietuviška muzika.

Rugsėjo 22 d. vakarą Čikagos kultūros centre buvo susirinkę keli šimtai tarptautinės muzikos mėgėjų, norėjusių išgirsti lietuviškų kanklių ir Vakarų Afrikos styginio instrumento kora garsų derinio.

Kanklininkė Indrė Jurgelevičiūtė pasirodė kartu su senegaliečiu Solo Cissokho, kuris profesionaliai groja kora. Nors kanklės ir kora atstovauja skirtingoms muzikinėms kultūroms, atlikėjai sėkmingai supynė juos į švelnų akustinį derinį. Atlikėjai yra žinomi kaip Solo & Indrė ir yra išleidę savo debiutinį albumą.

Indrė Jurgelevičiūtė dainuoja pritariant kanklėms. Mokėsi Lietuvos muzikos ir teatro akademijoje, ten baigė džiazo vokalo magistro studijas. Vėliau gilinosi į klasikinę indų muziką Roterdamo konservatorijoje.

Solo Cissokho groti kora išmoko dar savo gimtinėje Senegale.

Solo & Indrė pasirodymą Čikagoje rėmė Lietuvos generalinis konsulas Čikagoje, „Music Lithuania“ ir Lietuvos kultūros ministerija.

„World Music Festival Chicago“ vyks iki rugsėjo 25 d. Šiais metais festivalis sulaukė daugiau nei 60 atlikėjų bei grupių iš 27 valstybių.

„Draugo“ info



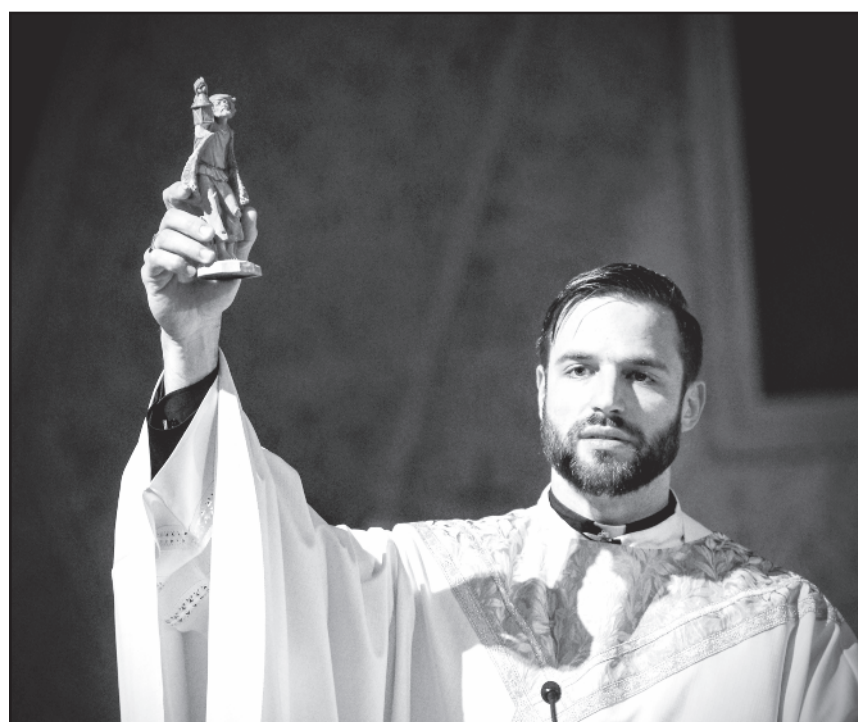
Solo & Indrė – Solo Cissokho ir Indrė Jurgelevičiūtė po pasirodymo Pasaulio muzikos festivalyje, Čikagoje. Sauliaus Kuprio nuotrauka

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

### Draugo fondas

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500

www.draugofondas.org



Dainos Čyviinės nuotr.

Rugsėjo 25 d., sekmadienį, 9 val. ir 11 val. ryto šv. Mišias Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje (14911 127th St, Lemont, IL 60439) aukos kun. Lukas Laniauskas SJ.

### Pasiruošimas Sakramentams

Pal. J. Matulaičio misijoje, Lemont, IL  
Skubėkite registruotis pamokoms

**PIRMAI IŠPAŽINČIAI IR KOMUNIJAI**  
(vaikams nuo 9 m. ir vyresniems)

### SUTVIRTINIMO

(jaunimui nuo 13 m. ir vyresniems)  
ir

### SUAUGUSIŲJŲ ĮKRIKŠČIONINIMO SAKRAMENTAMS

Registruotis pas ses. Laimutę  
tel. 630- 243-1070 arba el. paštu: [seslaimute@gmail.com](mailto:seslaimute@gmail.com)



### Metiniai „Draugo“ pietūs rengiami spalio 30 dieną, sekmadienį,

Willowbrook pokylių salėje

Willow Springs priemiestyje.

„Draugo“ skaitytojai, rėmėjai, lietuviškos parapijos ir mokyklos, lietuviškų įstaigų ir organizacijų atstovai kviečiami pasizymėti šią datą savo kalendoriuose.

Jūs visi labai laukiami svečiai!

### PETKUS & SON

### FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

## PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Rugsėjo 25 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** maloniai kviečiame atvykti į Tėvų Jėzuitų koplyčią, 5620 S. Claremont Ave., Čikagoje. Šv. Mišias aukos kun. Jaunius Kelpšas. Galėsite ir užsakyti šv. Mišias už mirusius. Palaikykime šią gražią tradiciją – kartą per mėnesį susirinkti jaukioje lietuviškoje šventovėje. Po šv. Mišių – vaisės Jaunimo centro kavinėje.

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius rugsėjo 28 d., trečiadienį, 1 val. p. p.** kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysite gerai žinomo kino režisieriaus Arvydo Baryso filmą „Tarp keliaujančių kopų“ apie Nidos miestelio, gražiojo Kuršių Nerijos kurorto, praeities ir dabarties meninę istoriją.

■ **Rugsėjo 30 d., penktadienį, 7 val. v.** Syndicated theatre (40 Bogart St., Brooklyn, NY 11206) vyks Romo Zabarausko filmo „You can't escape Lithuania“ pasaulinė premjera.

Daugiau informacijos internetinėje svetainėje: <http://bushwickfilmfestival.com/event/cant-escape-lithuania-directed-romas-zabarauskas/>.

■ **Spalio 2 d., sekmadienį, 11 val. r. Pal. Jurgio Matulaičio misijoje** (14911 127th St., Lemont, IL 60439) bus suteikiamas Sutvirtinimo sakramentas. Sakramentą suteiks J. E. arkivyskupas Lionginas Virbalas. Vėliau visi kviečiami į „Rudens pietus“, kuriuose galėsite ne tik pabendrauti su arkivyskupu, bet ir su sakramentą priėmusiu jaunuimu. Vietas užsakyti Pal. Jurgio Matulaičio misijos raštinėje tel. 630-257-5613. Visi labai laukiami!

■ **Spalio 9 d., sekmadienį, 2 val. p. p. Santa Maria del Popolo koplyčioje** (116 N. Lake St., Mundelein, IL 60060) kiekvieno mėnesio antrą sekmadienį yra atnašaujamos lietuviškos šv. Mišios. Maloniai kviečiame visus dalyvauti.

Šiluvos koplyčios Vašingtone 50 metų Jubiliejaus organizacinis komitetas dėkoja visiems, kurie savo aukomis mus remia ir sudaro sąlygas jubiliejų dearamai atšvęsti. Mums labai reikalinga finansinė parama padengti renginių išlaidas. Norintys prisidėti neapmokestinama auka kviečiami čekį rašyti „Lithuanian Catholic Religious Aid“ vardu ir siųsti adresu: **64-25 Perry Avenue, Maspeth, NY 11378-2441**. Ant čekio pažymėti „Siluva Chapel Jubilee“.

Kviečiame įsigyti bilietus į spalio 9 d. priėmimą, kuris vyks tuoj po Šiluvos koplyčios Vašingtone 50-tojo jubiliejaus Padėkos Mišių. Kaina – 25 dol. asmeniui (14-os ir jaunesniems vaikams įėjimas nemokamas). Bilietus galite įsigyti internetu: [www.Siluva50usa.org](http://www.Siluva50usa.org) arba paštu. Čekį rašyti Siluva Chapel in Washington 50 Year Jubilee Committee ir iki spalio 1 d. siųsti šiuo adresu: **26069 Rachel Hill Drive, South Riding, VA 20152**.

### LIETUVIŠKAS PYRAGAS visoms šventėms

## RAGUOLIS

2, 3, 5 arba 10 svarų  
Siunčiame į visas valstijas  
30 metų patirtis

**Juozas Liūdžius**  
New Britain, CT

Tel: 860-223-2380,

Fax: 860-224-3341

El. paštas:

[JBL101@webtv.net](mailto:JBL101@webtv.net)



### California Lithuanian Credit Union

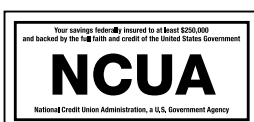
Santa Monica, CA

Savings 0.85%  
IRA 1.40%

**(310) 828-7095**

[info@clcu.org](mailto:info@clcu.org) [www.clcu.org](http://www.clcu.org)

3 Year Term 2.00%  
5 Year Term 2.25%  
3 Year IRA Term 2.25%



Spalio 16 d.  
1 val. p.p.  
Marquette  
Parko  
bažnyčioje

*Judita  
Leitaitė*

Jai pritaro:  
dukra smuikininkė Paulina Daukšytė, vaikų chorai „Vyturys“ (vad. Darius Polikaitis), „Svajonė“ (vad. Alina Šimkuvienė) ir Čikagos lit. m-las dainorėliai

Bilietus galite nusipirkti sekm. prieš ir po 11 val. r. šv. Mišių bažnyčios prieangyje arba kavinėje „Old Vilnius“. Bilieto kaina – 15 dol., moksleiviams ir studentams – 10 dol., vaikams iki 5 metų – nemokamai.  
Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčios adresas 6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL

30-TOJI METINĖ

# Lietuvių Dienos

SPALIO MĖNESIO  
1 ir 2 DIENĄ  
Vartai atsidaro 11 v.r.

Muzika ir Tautiniai Šokiai  
Lietuviškas maistas, gėrimai, alus  
Gintaro papuošalai, suvenyrai,  
audiniai, meno kūrinia  
Šeštadienio vakaro nuostabi,  
linksma vakaronė ir šokiai

- Andrius Mamontovas su grupe – Vilnius
- Dainava dainų ir šokių ansamblis – Alytus
- Gintaras šokių ansamblis – Toronto
- LB Spindulys šokių grupė – Los Angeles
- Tolimi Aidai a cappella oktetas – Los Angeles
- Šv. Kazimiero Lituanistinė Mokykla
- Kiti šokėjai, dainininkai

Šv. Kazimiero  
Lietuvių Parapijoje  
2718 St. George Street  
Los Angeles, CA 90027

**ltdays.com**

Namams pirkti paskolos  
duodamos mažais mėnesiniais  
įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais.  
Kreipkitės į

**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
Tel. (773) 847-7747

**Advokatas  
VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
Tel. 773-284-0100